

16de Aarg.

1885.

30te Bind.

Før Hjemmet.

Et Tidsskrift

for

nhftig og underholdende Læsning.

Udgivet af K. Throndsen.

15de November. — 21de Heste.

Decorah, Iowa.

Paa Udgiverens Forlag.

Trykt i den Norske Synodes Bogtrykkert.

Entered at the P.-O. at Decorah as 2nd class postal matter

„For Hjemmet“

udkommer med to Aar i Omflag to Gange om Maanedens (15de og 30te) og kostet \$2.00 (til Norge og Danmark \$2.25) om Aaret i Forstud. Klubber paa 6 betalte Exemplarer faa det 7de frit.

Adresse: R. Throudsen, Box 1014, Decorah, Iowa.

Hegnerys Möbelmagazin

har et smukt Udvælg af alle Slags haavel elegante som simpelere Möbler til Möblering af Stadsværelser, Dagligværelser og Soverværelser; elastiske Sengebunde, Lænestole, Gyngestole, Episieborde med Indstudsplader, Centrumborde af nyeste Fagon, Fosfisten Borde, Speie og ellers Alt, hvad man pleier at finde i en velforsynt Möbelhandel. Gode Varer til rimelige Priser. Aflæg mig et Besøg, førend du kjører andetsteds

Mine Möbelrum er et Kvartal Nordvest fra Milwaukee & St. Paul
R. R. Depot.

Meneely & Company, West Troy, N. Y.,

 **Klokker.** Fordelagtigt bekjendt blandt Almenheden siden 1826. Kirke-, Kapel-, Skole-, Brandalarm og andre Klokker; ogsaa forskjellige Slags Klokkespil.
8541 D P

K. I. HAUGEN.

Dealer in

GENERAL MERCHANDICE,

Decorah, - - - Iowa.

F. J. D. Grimm.

sælger

**Pianoer, Orgler, Violin-Strenge, Sy-Massiner,
Olje, Maale etc.**

af bedste og billigste Slags, saa billigt, som det kan sælge.

Se ind til ham, førend De afflutter Handel med
nogen Anden.

 **Pianoer og Orgler stemmes, og Arbeidet garan-
teres.**

Office i det gamle Post-Office ligeoverfor St. Cloud Hotel.

14

DECORAH, IOWA.

Før Hjemmet.

Et Tidsskrift for nyttig og underholdende Læsning.

16de Årg. } 15de November 1885. } 20de Hefte.

Frafalden, men ikke fortapt.

(Fortsættelse).

Sextende Kapitel.

Stille og høitidelig hengik de følgende
Uger paa Landgodset.

Før hver Gang, man samles om
den hellige Nadvære, viste sig altid nogen
Formindskelse af Medlemmernes Antal.

Nogle var i Fængsel for Troen;
mange var faldne.

„Kirken“, som den gamle, afranske
Lærer havde sagt om en tidligere For-
følgelse, „var stræflagen. Da blev
Troen mere brændende, og man blev
ivrigere i Faste, Moder og Bonner, i
brodersig Venlighed og Kjærlighed, i
Ydmighed, Hellighed og Maadehold.
Disse Pinsler vil blive Djævelens glo-
ende Pile, hvorved imidlertid Troen styr-
kes og opflammes.“

De forhdydede Rækker sluttede sig tæ-
tere til hinanden; alle Takfigeler og
Bonner havde dyb Mening, da ethvert
overslodigt Ord forstummede; over mange
af deres Ansigtter, der var tilbage, hvilte
en Stø og et helligt, begeistret Mod, der
mindede om tidligere Dage, og Andres

var vædede af ydmige, bodsærdige
Taarer.

Menneskelige Røster blev matte; den
ene Røst, som raader, det ene Ansigt,
hvil Lys kan opretholde og skænke Kraft,
den ene Herre, for hvem de, hvil saa var
Hans Billie, skulde lide, blev for hver
Dag kjerere og klarere for den truede
Menighed.

Der kom ogsaa Breve til dem fra Ch-
prian. „Jeg glæder mig og er tafnem-
elig, modige og velsignede Brodre,“
screv han til Bekenderne, „ved at høre
om Eders Tro og Dyd, hvorved Kirken,
vor Moder, forherliges. Blandt Eder
finder jeg, at Nogle allerede er kronede,
medens Andre nu er nær Seirens
Krone; men Alle, hvem Faren har for-
enet til et herligt Samfund, er opslam-
mede til at fortsætte Kampen med en lige
og folles Tapperhed og Varme, som det
sommer sig Kristi Stridsmand og den
guddommelige Leir. Det vil ikke blive
nogen let Tid for Eder, siden Gud har
bestemt Trængsler.“ Han formanede
dem til Ydmighed. „For sin Lidelse,“

sagde han, „bandt Herren om sig og toede Disciplenes Fodder.“

Dybt sank de trofaste og medfølende Ord i de ydmige Hjerter. De vidste, det vilde have været lettere for Bisshopen at dø med dem end at leve saaledes adskilt fra dem.

Endelig kom Indkaldelsen for Netten.

Åfter en Morgen havde Familien samlet sig i Kapellet i Katakomberne.

Apostelen Peters Ord var blevne op læste for dem og havde gjenlydt i de gamle, puniske Hvalbinger: „Forunderer Eder ikke over den Ildprøve, som kommer over Eder til en Prøvelse, som om der hændtes Eder noget underligt.“ Og da de passerede ud igjen i Dagslyset, stod der — halv skjult bag Klippen i den Krog, hvor den frasaldne Mand og Hustru havde knælet — en liden Hob Netsbetjente opstillede for at standse dem.

Den ene af Netsbetjentene gav et Tegn til de Andre, da Clement og Valerian kom ud, og Brodrene blev strax grebne og bundne for at føres bort.

Eucharis og Søstrene trykkede sig tæt hen til dem. „Vi hører sammen“, sagde de; tag os Alle!“

„Vi har ingen Fuldmagt med Hensyn til andre end disse,“ var det barske og sorte Svar. „Eders Tid kommer uden Tvivl.“

Det blev den øvrige Førsamling tilladt at adsprede sig, endog Presterne og Diafonerne; men det blev ikke tilladt Nogen at doøle i Nærheden af Katakomberne.

Soldaterne vang det lille Selskab til at fikkes og begive sig til deres forsærlige Hjem; derpaa omringede de de to Janger og marscherede hurtig afsted til Karthago.

Det var til sidst kommet, Alt, hvad de mest havde frygtet.

Ikke med et Tordenbrag; under fuld-

kommen ydre No: Netsbetjentene gjorde sin Pligt uden Boldsomhed, Brodrene underkastede sig Dommen uden Modstand; den lille Hob Maend, Fangevogtere og Janger, marscherede tause nedad den syngelulde Sti mellem Bingaarde og Haver; den lille forladte Gruppe af Kvinder, de tre Søstre, stod tause og ingittog dem, som saa ofre for, til de kom dem aflyne nede i Dalen paa Veien til Karthago.

Eucharis syntes begavet med en overnaturlig Styrke. Hun havde forstaaet den hele Mulighed i et Dieblif, og da Valerian blev fort bort, holdt hun for et Dieblif hans Hænder i sine, og, idet hun med sine taarelose Øyne saa ind i hans, sagde hun sagte og hurtig:

„Elskede, frygt intet for mig. Ved almindelig Dod har vi intet Valg, og vi maa fikkes cd. Ved denne kan vi selv vælge, maa vi vælge; og vi vil gaa sammen til vor Herre.“

Et vidunderligt straalende Smil oplyste hendes Ansigt, idet hun talte; og i den Straalelands som i en Helgen glorie stod hendes Ansigt for ham, efterat hun var forsvunden for hans Syn.

Og da Clement, som var den sidste, saa sig tilbage, lyste hint Smil op igjen med en svag, men varm Efterglod, som hvilede særskilt paa ham og var fuld af Erbødighed og Underlighed.

Saa gif da Kvinderne tilbage til det ensomme Hus for at græde og bede og udføre de huslige Pligter og for — forsvarslose som de selv var — at beskytte, som de bedst kunde, de forsvarslose smaa Born. Gaa Ord vekledes mellem dem.

Skjont det afgjørende Slag i en Henseende allerede havde rammet, var det dog i en anden endnu en Uvischedens Tid; og en Uvished, hvor Vægtskalet

hovedsagelig heldte til Frugtens Side, efterlod lidet Rum for Samtale.

Heller ikke græd de meget. Der var altfor mange hellige Pligter for dem at udføre. Haverne og Godset tilhørte endnu Clement, og som hans Verk, hans Ejendom, og som et Minde om ham, var enhver opbunden Vinranke, enhver omhylgget vandet Frugthave hellig for dem.

Slaverne samlede sig om dem for at modtage Besalinger og Trost. Da de for første Del var Kristne og havde været paa Godset fra Fader til Son, var de trofaste og hengivne; men Skræffen og Tabet af deres Herre gjorde dem i Begyndelsen fuldkommen hjælpelose, indtil de begyndte at forstaa, at Husets daglige Orden skulle forblive usorandret.

Søstrenes første Indskudelse var ganse at opgive det daglige Livs Pligter og Foretagender — de Pligter, som var blevne saa meningsløse — og at henge sig til en lang, uafbrudt Baagen, Fasten og Beden.

Men Eucharis vilde ikke have det saa. Ved Solnedgang paastod hun bestemt, at Husets Medlemmer skulle sammen kaldes til Aftenbon.

„Det er en Bekjendelse. J erindrer, Priscus sagde saa,“ sagde hun med straalende Øyne. „De bekjender cere- fuldt, og vi vil forene vores svage Stemmer med deres.“ Og hendes Stemmes rige Toner lod klart gjenne Haven i den sædvanlige Aftenhymne:

„Lyse Tegn paa hellig Høihed,
Paa den evige Gud Fader
Og vor Herre
Jesum Krist!“

Først hendes Stemme alene; men snart stemte ogsaa Søstrene og Ejernerstabet, Oldinger og Born i med, til Tonerne til sidst gjenklang i Dalen som en Triumphhymne.

Kort efter at de havde sluttet, viste Priscus sig, snigende sig forsigtig op i Mørket.

„Jeg kom for at se, om jeg kunde hjælpe Eder paa nogen Maade,“ stammede han forlegen. „Men J maa være afsindige — afsindige. Ved J ikke, at hver Tone er en Opsordring til Fienden om at falde over Eder?“

„Vi ved fuldkommen vel, at hver Tone er en Bekjendelse af vor Herre,“ svarede Eucharis. „Lod det saa?“ Og hun tilsiede med lav, fast Stemme: „Min Plads er ved hans Side; jeg har ved højtideligt Lovte forpligtet mig til det. Jeg vil vente og se, om de kalder mig. Men tidligere eller senere kan Ingen hindre mig i min hellige Ret til at være der!“

Syttende Kapitel.

Clement og Valerian gif tauze og med bundne Hænder henad de velfjendte Havestier til Karthagos Mure, nu og da paaflyndte ved den ublide Berøring af Gangevogternes Stoffe; thi Soldaterne havde Ordre til at være hurtige.

Valerian rodmede, og hans Læber aabnede sig som til et Bredesudbrud, da det første vannerende Slag faldt paa ham.

For første Gang forstod han den hele Betydning af Martyrdom.

Korsets Historie og Martyrakterne havde fra Barndommen af været hellige Historier for ham.

Rundt disse tornettronede Pander havde han ubevidst set en Helgenglorie. Selve Tornene var blevne et Kors, ikke et Spotkors, men isandhed et Grens Kors; Korset var det allerhelligste Symbol; Pinebænken, Svøberne, Martyrkamrene havde — ham selv ubevidst — i hans Fantasi altid været forenet med medfø-

lende og ærbødige Medkristnes opmunrende Nærvoerelse.

Og nu faldt et raat Slag paa hans Skuldre, paa hans Kind, med en raa Latter og Forbandelse, netop som Slag og Forbandelser kunde falde paa hvilken som helst besværlig og gjenstridig Slave, og det vrede Udiryk, der neppe havde dannet sig paa hans Læber, var blevet besvaret med et Slag paa hans Mund.

Da de traadte ind ad Porten, stod Priscus ganske nær, og i det Dieblik, deres Dine modtes, kastede nogle ondskabsfulde Gutter nogle Haandfuld Snaus i Valerians Ansigt, hørved hans Dine syldtes, saa han for et Dieblik ikke kunde se. Han hørte den spottende Latter og folste Hjælpelosheden ved de bundne Hænder, og da han efter aabnede sine Dine, saa han et Smil gaa hen over Priscus's Ansigt, idet han betraktede hans overstænkede Ansigt og Hænder. Dine, smertefulde paa Grund af et Puds, laade Gutter havde spillet ham, Hænder ude af Stand til at beskytte dem, ikke ærefulde Ar, men et overstenket Ansigt, Stod, Slag, smaalige Fornærmelser og Forhaanelser, Lidelsær, i sig selv saa ubetydelige, at et Barn kunde have leet af dem — var dette virkelig en Forsmag paa Martyrdom, dette, i sig selv saa lidet oploftende og helligt, saa ligt alle andre Slags smaa Ubehageligheder, saa ganske blottet for alt, hvad der kunde adle Lidelsen ag sjænke Kraft til at bære den? Han havde ubevist tent sig Martyrdom som et Slags Sacrament, der vilde medbringe sin egen Styrke. Han fandt den simpelthen lig hvilken som helst anden af de mange Prævelser og Trætelsær, hvilket som helst andet af de mange ujevne, almindelige Stridt i Livet, enten alle hellige, som Trin paa en Pilgrimswandring, eller ogsaa intet.

Ogsaa Clement var utsat for de samme smaalige Fornærmelser, og den Tanke faldt ogsaa ham ind, hvor disse Martyrdommens første Trin lignede andre, tidligere traadte. Men for ham var den Tanke ikke en bitter, men en glædelig Overraskelse. Var de ujevne Trin paa denne ophoiede, endnu ikke betraadte Sti saa lig de simple, daglige Trin paa den gamle, stadig betraadte Sti? Disse faa knudrede Trin kunde maaesse være de sidste, kunde maaesse vase sig at være en hurtig Opstigning til selve Stadens Porte, til Frelsens Hodder.

Denne smaale Spot, disse Slag og Stod gjenkalde i hans Grindring de bitre Trin, en Aanden havde traadt for ham. En Holelse af høitidelig Glæde bemægtigede sig ham ved Tanken om, hvorledes de ogsaa „flog Ham i Ansigtet,” bandt Ham for Dinen, spottede og stodte Ham i Lobet af hele den lange, urolige Nat, hvorledes han blev foragtet, hvorledes de første Trin paa selve Korsets Bei var smaalige Fornærmelser og Spot, og hvorledes han folte Medlidenhed og Kjærlighed gjennem Alt. „Kan det være muligt,” tænkte han, „at du tillader os at vandre saa nær i dine egne Godtrin? Kunde den simple Øvelse i at følge dig efter lede til at tunne følge dig saa nær og saa paatagelig?”

Hans Dine modte Priscus's rastlose Blik, og ogsaa han saa det halvt triumferende Smil, der opirrede Valerian. Men hans Hjerte syldtes af en dyb Medlidenhed for Foræderen, hvilket for en Stund bragte ham til fuldkommen at glemme sig selv. De venlige, frejdige Dine hoilded med et langt, alvorligt Blik paa Priscus's Ansigt, og der var Noget i deres Udiryk, som bragte denne til for et Dieblik at se sig selv, som han

var, og til at vende sig bort, ikke vred, men ydmyget og beskjæmmet.

Bed Fængselsdøren blev Brødrene adskilte. Clement blev fastet i et Rum sammen med mange Andre. Valerian blev, af en ham ukjendt Grund, alene; maaafle de, som skulde bestemme det, forstod, hvad der vilde være den haardeste Provesse for ham.

Clement havde de sædvanlige Ubehageligheder ved Fængselslivet — kvælende Lust i et lidet, overfyldt Rum, mellem Forbrydere, hvorfra mange var fængslede for de laveste Forbrydelser; simpel Fode, raa Tale. Forpestet Lust — ingen ringe Lidelse for ham, som var vant til sundt, regelmæssigt, landligt Arbeide, til Livet paa de friske, aabne Høie, for ham, saa uvant til Stoi og Trængsel. Han var aldrig alene og fandt siden Anledning til de rolige, regelmæssige Undagtsøvelser, han var vant til. Hans Bonner kunde ikke blive stort andet end Hjertesuk; de Omkringværendes Synder og Lidelser hvilede saa tungt og trækkende paa ham: Fortællinger om Hjem, ladte øde ved at være blevne berøvede sit Overhoved; uprovede Hjerters Frygt for at faldes til at befjende og martres; Synet af Mænd, der havde forladt dem i sin fulde Ungdomskraft nogle Timer tidligere, og som vendte tilbage soage og voklende, blødende og lemlestede fra det foreløbige Forhor. Thi, som Tertullian sagde, ved andre retslige Undersøgelser blev Mennesker pinte for at bringes til at befjende; i dette Tilfælde blev de, efterat have befjendt og erklæret at være villige til at do, mod al Lov pinte for at sværge falsk og fornegte.

Og foruden disse var der de hedenste Forbrydere, over hvilke Clements Hjerte yndedes uudsigelig.

Men for Valerian var intet af alt

dette bestemt; ingen Sammenblanden med den simple Hob, hvilket maaafle kunde have styrket ham ved at røre hans Hjerte ved Synet af Andres Glendighed.

Han var, som han tilhørte en anden Klaasse, hensat i et luftigt, mohleret Verelse for sig selv. Han blev betjent med Høflighed og forsynet med ordentlig Fode. Han blev behandlet med Hensynsfuldhed, og hans Ensomhed respekteret, undtagen naar nu og da en eller anden romersk Embedsmand, som han fjendte, kom og paa en høflig Maade gjorde ham Forestillinger.

„Han var hævet over saadanne Ting! Naturligvis forstod alle dannede Mennesker det intetfigende ved Folkeovertro; og forsaavidt som Kristendommen var en hoi, moralff Lære og en Filosofi, hvilket Mange var fuldkommen villige til at indromme, at den var, kunde der ikke gjores nogen Indvending imod, at han beholdt den. De indrommede endog, at der kunde være noget fanatisk i dette Angreb paa Religionen. Det var tildels politist og havde sin Grund i, at Decius folte Nødvendigheden af at undertrykke de Kristne, som hans Forfænger, Filip Araber, sagdes at have begunstiget. Det var kun en Overgang, dette voldsomme Angreb. Det vilde kun være nødvendigt at boie sig for en Stund, til Uveiret var over. At fordre, at han skulde aflagge en Tilstaelse, vilde være thramniss; hvad der forlangtes af ham var blot en høre Form, blot en Amerhendelse for at herolige en ny Regent, der var lidt øengstelig over den Maade, hvorpaas han var kommen til Magten, blot at vase, at der intet Forræderi var ment.

Den kristne Kirke havde i den senere Tid, maatte det indrommes, vist sig at have en temmelig stærk Organisation;

og stærke hemmelige Foreninger var naturligvis umulige i en stærkt organiseret Stat.

Dg hvilis nogen Indrommelse forlangtes, kunde viisselig intet mindre forlanges af Nogen end en Anerkendelse af Keiserens Genius — hvad det end vilde sige, var det i Virkeligheden kun en forældet Udtryksmaade for, at man var en Undersaat af Keiseren — og nogle faa Roselægern, ofrede for hvem, for hvad? Hvem foregav at kunne forklare det? En af deres egne store Lægerne skulde jo have sagt: „En Asgud er Intet“; nu nogle faa Roselægern, fastede for Intet, ud i Lusten, hvad var det?

Dg hvad indrommede han faa? Simpelthen den taabelige Overtro, som havde indsuget sig i den høie, filosofiske Moral, som Ingen kunde lade være at bevundre; om lidt streng og glædeløs var den dog altid hoi og ren. Naar alt kom til alt, gav han kun efter for en Folkeovertro ved at negte at ofre. Han maatte viisselig selv være hævet over saadant. Han opgaa blot e n Overtro for en anden. Et urimeligt Forlangende maaesse, men hvor ubetydeligt! Dg han var jo dog en Rømer, en keiserlig Embedsmænd, og vidste, hvor betrængt Rom var, og hvor vigtigt det var, at det maatte herske.“

Saadanne Ting sagdes til Valerian af venlige, Fordums fortrolige Veljende, ikke for at friste, men for at hjælpe — ikke i en ond, men god Hensigt.

„Du har tidligere ved dine veltalende Ord, ved dit ædle, rene Liv gjort os næsten til Kristne,“ sagde de. „Du vil dog ikke ødelægge denne Indfældelse ved at faa os til at tro, at din Religion, som al anden, tilslut kun er en blind Overtro eller en hemmelig, oprørst Sekts Gjenstridighed?“

Dg alt dette kun som et Ekko til Striden og Trivlen i hans eget Sind.

Thi i denne frugtelige Ensomhed blev det klarere og klarere for ham, at Kristendom for hans personlige Bedkommeinde fornemmelig havde været en Forening af to Ting: en hoi, filosofisk Moral og en mægtig Organisation.

Dg nu blev det ikke engang forlangt af ham at fornegte denne Filosofi; han blev ikke engang opfordret til at sige et eneste vanhelligt Ord mod det hellige Navn. Han blev kun opfordret til midlertidig at afholde sig fra en høie Fastholden ved et Samfund, som Staten ansaa for farligt — et Samfund, i hvilket han altfor vel vidste, hvor blandede Elementerne var, hvilket lant og usælt Liv Nogle førte.

Hans Kristendom havde væsentlig bestaaet i Filosofi og Fædrelandsfærlighed. Den havde neppe været nogen Troessag. Men hans hele sande og trofaste Natur gyste tilbage — gyste, som en Borger af gamle Rom kunde have gjort — for en upatriotisk Handling, for at forlade, hvad der for ham var hans Folks Fædreland og den Stad, i hvilken han var indfrevnen som Borger, i dens Ædmygges og Ødelæggelses Tid.

Standhaftig modstod han derfor alle disse verlige Anmodninger og traadte frem for at befjende og lide. For Tribunalet mødtes Brodrene endnu engang. Fra Begges Læber kom den samme Bejendelse:

„Jeg er en Kristen.“

„Jeg vil ikke ofre.“

Men Væstalenheden syntes at være gaaet over fra Valerians Ansigt og Stemme til Clements.

Mørk og bestemt som Ansigtet paa en romersk Soldat, der opfordres til at erobre en fiendtlig Stilling eller da, var

Valerians bevægelige Ansigt, da de korte Ord kom fra hans Læber. Hans Blif var ikke vendt opad, men fremad, ikke opad mod hans usynlige, men allestedsnervørende Herre og Konge, heller ikke freidigt paa nogen af de Omkringstaende, undtagen da han saa paa Clement, idet denne udtalte de sjælnevngre Ord. Og der syntes hans Blif fastnaglet; en saadan Straaleglands var det over den ældre Broders Ansigt, en saadan tilbage-trængt Glæde i hans Stemme, da den lod igjennem den lyttende Førsamling, at den korte Sætning: „Fug er en Kri-sten,” udalt paa en saadan Maade, i sig selv var et Te Deum, en Vossang, en Triumfang.

Næsten med Bitterhed vendte Valerian sine Øyne bort. Han syntes igjen-nem Broderens Blif, som man under-tiden kan det i en Døendes, at se ind i en Verden, han ikke hjændte, op mod et Næsyn, han ikke kunde sjælne, og med en næsten behændende Følelse mod Gud kom de Ord for ham: „Du har sjælt dette for de Vise og Forstandige og aabenbaret det for de Umyndige,” tilligemed hans Bedstemoders Ord: „Tror I, Atenaen er det eneste Sted, hvor Djævelen ikke indgiver En, at alt kan sees fra to Si-der?”

Men seende eller ikke seende, jublende eller fortvivlende, for samme Sag, i samme Kirke havde han at lide.

Og han led: Lem for Lem martret og sonderslædt paa Pinebærken, Kjødet sønderflænget med Svøber og grusomme Fernkroge. Men han led alt uden et Ord, næsten uden en Klagelyd, til Smerten berøvede ham Bevidstheden, og han blev bragt tilbage til Fængslet.

Og gennem Smerten og Sjæleangsten kom, som fra en anden Verden, og som, udtalte med Broderens Stemme,

hine Ord for ham, som en tidligere Martyr havde talt:

„Takket være du, o Kristus! Hjælp mig, o Kristus! For dig lider jeg saaledes, o Kristus! for en stafket Stund, med et vilstigt Hjerte. Lad mig ikke svigte!

O, Herre Jesu Christus, vi er Kristne! Dig tjener vi, du er vort Haab! O, hel-ligste Gud, o, høieste Gud, stil denne Forfolgesesstorm! Skjænk dine Ejendomme. Skjænk din Kirke Fred. Til-giv disse, tilgiv, som du har tilgivet os!

Du, som er kommen for at frelse, du, som døende tilgav, tilgiv ogsaa disse! O, Herre Christus, tilgiv — tilgiv og frels!”

Valerian med sit omfindslige Nervesystem, og for hvem hver Smerte oven-ikjøbet føltes dobbelt skarpt paa Grund af hans levende Indbildningskraft, bukfede hurtigere under for den legemslige Smerte end Clement.

De sidste Ord, der klæng for hans Øren, for han besvimedte, var disse: „Du, som døende tilgav, Herre Christus — tilgiv og frels!” Og aldrig døde Elkoet deraf bort fra hans Hjerte.

Alene igjen i Fængslet! Alene under de lange Feberens og Smertens Timer! Men nu ikke mere i det bekvæmt mohle-rede Bærelse; endnu alene, men fastet ned i et underjordisk Hængehul, fugtigt og fuldstændigt mørkt, med hæslige og modbrydelige Skabninger krybende omkring sig, medens han laa der hjælpeløs; og altid plaget af den frigtelige Tanke: „For hvad lider jeg? For det samme som Marthrerne? For ham, hvem Clement tilbeder? Er det saa? Er det ikke heller, som de figer, for en haardnakket Fasiholden ved en gammel Overbevisning, af Frygt for at blive foragtet af mit eget Samfund, af Skræf for at blive

regnet blandt de Frafaldne, ab hvem Alle peger Tingre? Er det Mod eller Feighed, for hvilket jeg lider?"

Bed Midnat førte de ham — efter en ny højere Ordre — atter fra det underjordiske Fængsel og tilbage til hans forrige Verelse, forbandt hans Saar og gav ham Hode og en styrkende Drif.

Og medens det endnu var mørkt, kom Briscus — ikke triumferende, men med et udtaeret og bekymret Udsende — hen til hans Leie og sagde: „Du har cærfult befjendt. Du har lidt nok. Jeg kommer med et Forslag, som gjøres til Faar."

Valerian ghyste tilbage som fra en Slange. „Sig mig Kun, hvad du ved om Clement."

„Han blev fort tilbage til Fængslet som død," spredte han med dyb, sfjælvende Stemme. „Din Broder er en Helgen," tilfoede han. „Jeg hjælde ham ikke. Jeg tenkte, han var et almindeligt, godt Menneske og vilde have bojet sig for Tidernes Chræ."

„Du tænkte?" sagde Valerian fort. „Var det da dig, som bragte dette over os."

„Nei", var det forvirrede og stamende Svar. „Jeg vilde gjerne have frelst Eder alle. Men lad mig nu Kun advare dig for den nye Fare, der truer. Din Hustru er bestemt paa at komme og angive sig selv. Hun figer, hendes Plads er ved din Side. Hun har hidtil ventet paa at blive kaldet; men hun sagde, hun vilde ikke vente længere. Og naar hun først hører, at du har befjendt og lidt, vil hun være her, og du vil se hende blive pint for dine Fine."

Valerian reiste sig og lagde heftig sin Haand paa Briscus's.

„Jeg vil ikke høre et Ord om dette," sagde han.

„Hvorledes vil du da kunne tale at se det?" var Svaret.

Valerian faldt tilbage paa sit Leie og sjulte sit Ansigt.

„For en meninglös Handling, for nogle vrede Bliffe fra Bisshopen!" vedblev den anden. „De gjør Betingelserne mærkværdig lette. De tillader dig endog nu ikke at ofre, men at have et Bevis for at have ofret. Aldeles ingen offentlig Handling. Lidt Overdragelse af Eiendom, og du er fri i dette samme Dieblif, for din Hustru har hørt om, at du har været paa Pinebænk. Hun behøver ikke at vide andet, end at du cærfult har befjendt, lidt og derpaa er bleven frigiven. I modsat Fald vil hun imorgen have at lide, hvad du led igaar. Se, jeg har Beviset færdig undertegnet; du har Kun at afstaa en Del af Godset."

„Hvis Clement er borte, kan Godset gjerne gaa," sagde Valerian. Og han modtog Beviset og var fri.

Svag som han var efter Torturen, havde han dog sine Lemmers Brug, og før Dagen gryede, krobede han gjennem Fængslets Døre og ud i den kjølige Morgenluft.

Briscus vilde have ledsgaget ham for at understøtte hans svage Skridt; men han afflog det forhadte Kammeratsstab, nu mere forhadt end nogensinde, og lestede sig hjem, alene — fri.

Attende Kapitel.

Hjem! var det hjem? Clement var gaaet hjem!

Fri! var han fri! Clement var fri!

Det var endnu mørkt, da han gik bort fra Karthagos Port.

Alene! det idetmindste var vist; alene for stedse; alene overalt; alene som hine

to frasaldne Kristne, fra hvis Veroring han havde gyft tilbage som fra Besmitelse.

Han folte det, idet han passerede forbi Portioen til et af Templerne, fra hvilket en stiende Hob Mattebærmere kom ud. Alene midt imellem alle disse; til deres Selstab vilde han aldrig komme til at høre, heller ikke vilde de tro det, om han vilde foregive det. Han folte det endnu mere, da han passerede gjennem de mindre bekjendte Gader og kom forbi den velfjedte Dør til et Hus, hvor den kristne Kirke — ifærdeleshed i de senere urolige Tider — havde pleiet at samle sig. Alene der ogsaa. Velfjedte Dør, men aldrig mere aaben for ham. Hellige Tærskel, som han havde overskredet Side om Side med Eucharis. Hellige Bord og Alter, hvor han havde knælet sammen med hende, med Viola og Justa og med Clement — med Clement, nu en kronet Seierherre, for evig borte fra hans Syn!

Thi ved en frygtelig Nemesis forekom det ham, at selve den Handling, ved hvilken han havde frasagt sig Kristendommen, havde gjort Kristendommen til den eneste fuldkommen visse Virkelighed for ham. Hans Fornegtslse havde oplost hans Tro til den Intethed, de i sig selv var. Hans Fornegtslse havde forvandlet hans svævende Tro til bevidst Virkelighed.

Og da han svag og lemlestet, nedbrudi paa Legeme og Sjæl, vakkede hen langs Murene, op og ned ad de steile Bakker i de iranske Gader, forekom dette store, faste romerske Karthago med sine Templer og Tribunaler, sine Keier og Dolker, sine Havne, opfylde af ladede Skibe, sine Paladser og Hytter, ham ligesaameget som en Drøm som det gamle puniske Karthago, der havde thronet ved det samme Hav et Aartusinde tidligere og nu laa begravet nedenunder.

Det puniske Karthago var forsvundet som en affluttet Historie; det romerske Karthago og Rom selv forsvandt som et Etter af den første; alt, alt var dunkelt og svævende undtagen, kun undtagen den Kristus, Clement doende havde befjendt og frydet sig ved at dø for, undtagen den Kristus, han havde twivlet paa og forneget, undtagen den Verden, fuld af uudsigelig Glæde, i hvilken Clement var traadt ind, og den Verden, fuld af uudsigelig Sorg, til hvilken han havde folgt sig selv.

Da han nærmede sig Byporten, faldt det ham ind, at der maaesse vilde blive Banseligheder ved at slippe igjennem den. Med sine sonderrevne og overstænkede Klæder, sit elendige Udseende og sin — efter den udstandne Tortur — svage og haltende Gang, maaatte han se ud som, hvad han var — en undsluppen Forbryder, eller ialfald som en farlig Losgiænger. Og hvad Svar kunde han give paa de Spørgsmaal, den romerske Bagt ganske vist vilde henvende til ham? Logn var ny for hans Læber; dog at sige Sandheden var at sætte Seglet paa den Logn, der havde gjort ham fri.

Banseligheden blev alder lost for ham af Priscus, som var der før ham og talte nogle faa Ord til Bagten, i Kraft af hvilke det blev ham tilladt at passere.

Han slæbte sig langsomt fremad, svækket som han var, og før han naaede Hævestierne, langs hvilke Viola pleiede at iagttae hans Komme fra det høje Punkt over Soen, var Tusmørket begyndt at vige for Dagslyset.

Ingen langsom Proces for den heftig fremfarende, Sydens Sol, en Kjempe fra det første Døblifluk af dens Tilshnevomst!

I disse Tusmørkets sidste Døblifluk satte han sig ganske udmatlet ned for

at hvile paa Randen af en Brond ved
Siden af Beien.

Under ham strakte sig Stien ned i den
lille Dal, der var den næstsidste, for han
naaede Godset. Hver Sten, hvert Træ
og Blomsterbuskads var ham bekjendt og
valte neppe hans Opmærksomhed. Det
blinkende Hav i det Fjerne, bestinnet af
de første, frembydende Solstraler, til-
trak sig hans Blik for et Dieblik; da han
derpaa saa nedad den bekjendte Sti og
opad Skraaningen, saa han en let Skif-
felse bevæge sig fremad paa den.

Gamle, velbekjendte, hellige Symboler
randt ham ifinde, som han stod og iagt

tog denne Lysets fuldstændige Seier over
Mørket.

„Lyse Tegn paa hellig Høihed,
Paa din evige Gud Fader
Dg vor Herre,
Jesum Krist.“

Intet Lys mere for ham. Men vis-
seligen var der et Lys, det sande Lys,
virkeligt, evigt, som han aldrig før havde
kjendt det.

Han befandt sig ikke i noget Drømme-
land nu mere. Kristendom var for ham
gaact over fra Tankens, Fantasiens og
Hølelsens luftige Regioner til Bevidst-
hedens og Villiens solide Grund.

(Mere.)

Professor Laurits Esmark og det zoologiske Musæum.*)

(Tildels efter Optegnelser af ham selv)
af J. B. Barth.

Blandt Videnskabens Dyrkere er der
nogle, som hovedsagelig have gjort sig
det til Opgave at samle og ordne det,
som det synes, undtomrelige Materiale
og saaledes lægge det tilrette for en videre
Bearbeidelse af andre, som ved at under-
give det en saadan, gjøre det frugtbring-
gende for en mere almindelig Anven-
delse i Videnskabens Tjeneste. En saa-
dan Deling af det videnskabelige Arbeide
er med dettes stedse voksende Omfang
bleven mere og mere nødvendig, og
begge de nævnte Repræsentanter for det
videnskabelige Fremstridt ere lige nyttige,
lige undværlige. Navnlig ville de
Sidste ikke komme ret langt, dersom de
ikke kunde bygge paa Resultaterne af de
Førstes Virken.

Prof. Esmark hørte afgjort til den
første Klasse Videnskabsmænd. Han
var en Samler i udmarket Forstand;
hele hans lange Liv gik, saa at sige, op i
hans derpaa rettede Virksomhed.

Lige fra den Tid, da den zoologiske
Samling flyttedes ind i de nye Univer-
sitetsbygninger, kunde man intil for saa
Maa� siden om Høst- og Vinteraftenerne
mellem Klokker 5 og 8 se et enkelt oplyst
Værelse i Universitetets Midtbøgning,
hvor det zoologiske Læse- og Arbeidsrum
var. Det var Esmark, som i alle disse
Maa'r der sad og arbeidde med Samlin-
gen ogsaa paa den Tid af Døgnet, da
alle Universitetet vedkommende Forret-
ninger for største Deelen pleiede at hvile.
Og dog havde han hele Formiddagen

*) Zoologi er Læren om Dyrne. Et Museum er en Samling af Natur- eller Kunstmæterstaarde.

ligesaa stædig været bestjæltiget paa samme Maade. Men Frugterne af dette rafte-løse Arbeide med at bestemme, konservere og bevare og ordne det, for en væsentlig Del af ham selv, anstuffede Materiale viste sig ogsaa i en saa hurtig Forøgelse af det zoologiske Museum, at det store Lokale, der var beregnet paa at skulle strække til for en ubestemmelig lang Fremtid, allerede flere Aar, før Esmark fratraadte som Museets Bestyrer, var saa nær ved at blive overfyldt, at man længe har været betenktaat paa at maatte udvide det ved nye Tilbygninger.

Bed denne saa hurtige Udvivelse af det nævnte Museum er et ligesaa rigt som værdifuldt Materiale gjort tilgængeligt, ikke blot for Vidensfabsmanden og Forskeren, men ogsaa for den store Almenhed, der har omfattet den zoologiske Samling med stedse voksende Interesse. For i Løbet af en forholdsvis saa kort Tid at bringe den nævnte Samling til, hvad den var, da Esmark afsluttede sin Virksomhed med samme i Egensfab af dens Bestyrer, udfordredes der ogsaa en Mand med Esmarks utrættelige Samlerlyst og brændende Æver; og det kan vel være værdt noget udførligere at skildre en Livsvirksomhed, der saa udelukkende, som det var tilfældet med Esmarks, har været stillet i et saa bestemt og almennytigt Formaals Ejendom.

Esmark tilhørte allerede fra Fodselen af en Naturforskerfamilie. Hans Fader var den i vort Universitets Historie som Vidensfabsmand befjendte Professor i Mineralogi og Geologi, Jens Esmark, en Presteson fra Jylland, og hans Modder Datter af den som Naturforsker ligeledes befjendte Morten Thrane Brünnich, Linneus' sidstlevende Discipel, der først var Professor i Naturhistorie ved

Københavns Universitet, og senere Ober-berghauptmand og Direktør ved Kongeberg Sølverk.

Lauriz Martin Esmark var født paa Kongsberg 22de Jan. 1806, og saaledes ved sin Død (14de Decbr. 1884) 79 Aar gammel. Allerede meget tidlig vagnede hans Interesse for Zoologien. Han var ikke mere end 5—6 Aar gammel — fortæller han selv — da han fandt en Larve af den store Natsommerfugl Sphinx legustei, som hans Bedstefader, ovennævnte M. Brünnich, forklarede ham vilde blive forvandlet til en Sommerfugl, hvilket han fandt i den Græd mærkværdigt, at han senere ikke kunde glemme det. Og da hans Fader Vinteren 1814—15 flyttede til Christiania, altsaa i Sønnens 9de—10de Aar, og han erfarede, at Lektor Flor underviste i Naturhistorie paa Borger-skolen dersteds, og at flere af hans Disciple samlede Insekter, fik han den mejet brændende Lyst til at deltage med dem deri. I de 3 første Aar forhindredes han imidlertid derfra af en streng Huslærer, der stædig holdt ham hjemme, og ligefrem negtede ham at samle Insekter. Om denne Mand fortæller Esmark som et Eksempel paa, hvorledes han blev behandlet af ham, at da en Ven af ham omtalte for ham, at der var en levende Abe at faa se for nogle Skilling, og han af sin Fader havde faaet Penge dertil, og nu udbød sig Huslærerens Tilladelse til at gaa derhen, svarede denne ham, at han strax skulde hente Pontoppidans Fortælling, og til Straf for, at han havde udbedt sig saadan Tilladelse, lære en Læge til Kl. 9 om Aftenen. Omtr. i 5 Aar varede denne tyranniske Behandling, som til sidst virkede derhen, at intet blev læst. Det var derfor paa hoi Tid, at han fik en anden Huslærer, og det

var døvende Student, senere Professor

Christopher Holmboe, hvilken „udmæret hederlige, humane og elskværdige Mand vandt hele hans Hengivenhed og fremfaldte en stor Glid hos ham.“ Han fik nu Lov at samle Insekter saa meget, han vilde, og det varede ikke længe, for han havde bragt sammen en langt større Samling af saadanne, end nogen anden samtidig her i Landet. Til Bestemmelse af alle disse Arter stod ikke andre Verfer til Raadighed end Linneus Fauna svecica og Systema naturæ samt Fabricius's Systema entomologiæ, indtil han i Slutningen af 1825 ogsaa kom over Paykulls Fauna svecica, der satte ham i stand til at bestemme de fleste af Koleoptera (Skalinsætterne).

I 1827 tog han Examen Artium, og det følgende Åar Udenexamen, hvorefter han en Tid studerede Theologi; men da han samtidig dermed fortsatte sine naturhistoriske Studier og besøgte de anatomiske og fysiologiske Forelæsninger, slog han snart over i det medicinske Studium, som nærmere beslægtet med hans zoologiske Interesser, besøgte derunder flittig Hospitalet, ved hvilket han i flere Åar var Bolontør. I 1839 underkastede han sig Dissektionsexamen ved bedste Karakter, men opgav derpaa, med Faderens samme Åar indtrufne Død, der i længere Tid gav ham meget at tage vare paa, det medicinske Studium for udelukkende at øfre sig for Zoologien. Af det nævnte Studium gjorde han dog forsaa vidt Brug, som han under Kolera-epidemien 1853 under Distriktslæge Wissbechs Sygdom paatog sig uden Betaling at fungere som Koleralæge paa Briskeby, Hegdehaugen og omliggende Distrifter, hvor Sygdommen græsserede meget stærkt, og hvor han, som det hedder i en kortere Retklog over ham i „Skillingsmagazinet“, „med sin sædvanlige Ufforsædet-

hed færdedes sent og tidligt blandt de Syge.“

Bed Hjælp af en lidt Aro foretog han strax efter Examen Artium en Reise til København for at gjøre sig bekjendt med de derværende entomologiske Samlinger. Han fik under sit 7 Ugers Ophold dersteds fri Ufbenyttelse af Prof. Colsmanns og Grosserer Bestermanns rige Insektsamlinger, besøgte Prof. Reinhardts Forelæsninger over Fiskene og erholdt ogsaa dennes Tilladelse til at studere Vertebranthamlingen i Museet saa ofte, han ønskede det. Han gjorde ogsaa en Ufslitter over til Lund for at se Prof. Fallesens Samlinger af Hemiptera og Diptera.*). Forst under denne sin Reise blev han bekjendt med de da eksisterende udforsligere Verker til Insekternes Bestemmelse, navnlig Gyllenhalzs Insecta svecica, Hübners store Verk over Lepidopterne (Sommerfuglene) med Tegninger, der kostede 100 Spdr., og om hvis Anstaffelse til Universitetsbibliotheket han forgjæves anholdt, hvorför han nødtes til selv at anskaffe sig Ocksenheimers og Treitsches Verk over de samme, efter hvilket han da bestemte denne Del af sin Insektsamling, men, da Verket var uden Tegninger, „med et Arbeide, der kostede ham uhøre Landsanstrengelse og en lang Tid af hans Liv, der kunde være sparet ved Universitetets Anstaffelse af Hübners Verk.“ Da Esmarks Samling af norske Insekter ved hans Udnævnelse til Lettor overdroges til Universitetet, indbefattede den henved 4000 Arter, hvoraf 1500 Arter Coleo-

*) Hemiptera, Insekter med halve Bingedækkere; Diptera : tovingede Insekter. Nedenfor forekommer: Coleoptera : Bingedækkede og Lepidoptera : Stjælvinggaede (Sommerfugle). Amphipoder : et Slags Krebs. Vertebrater : Hvirveldyr. Bootomi : Sønderlemmelseskunst.

ptera og 900 Arter Lepidoptera, — hele Samlingen, paa gansté faa Undtagelser nær, sammenbragt før 1849. Det var indtil da den fuldstændigste udenlandsse Insektsamling, med hvilken Esmark blev den egenstige Grunder af den norske Entomologi. Vel var der flere, der samlede Insekter, navnlig Pastor Jens Berg, Overtoldbetjent Gasemann, Gartner Moe og Kandidat Siebke. Men disse støttede sig alle til Esmark og hans Bestemmelser, indtil de twende Sidstnævnte dygtige Entomologer funde anse sig som hans selvstændige Efterfølgere.

Ekjøndt Esmark, som faa mange andre Naturforskere, begyndte som Insektsamler, interesserede han sig allerede tidlig ogsaa for de øvrige Dyrklasser, navnlig for Pattedyrrene og fuglene, af hvilke sidste han i Narene 1829—1839 ligeledes lagde sig til en, 550 Exemplarer indeholdende, næsten fuldstændig Samling af udstoppede norske Arter, til hvis Anstæffelse hans Fader i 1829 havde tilbuddt ham at bestride Omkostningerne. Foranledningen hertil var, at han fandt, at de fugle, som han havde pleiet at udstoppe og forære til Universitetet, blevе saa slet opbevarede. Exemplarerne blevе for en stor Del studie af Esmark selv paa hans Reiser i de forskjellige Dele af Landet, hvorom nærmere i det følgende. Han var en Meester i at udstoppe ogaabringe fuglene i de forskjellige Stillinger, hvorfor hans i Glasskabe opstillede fuglesamling særlig udmerkede sig ved sit nitide og naturlige Udspring fremfor de fleste andre saadanee. Ogsaa denne smukke Samling overdroges til Universitetet ved Esmarks Tilknytning til dette.

Som et Eksempel paa Esmarks Før for at tage vare paa naturhistoriske Fund kan anføres følgende Træk, som han selv fortæller saaledes: Da jeg erholdt Kund-

skab om, at en Hval var fanget ved Kragerø Høsten 1831, henvendte jeg mig strax til Professor Rathke for at faa ham til at anstæffe dens Skelet til Universitetet; men da alle mine Overtalelser vare forgjæves, reiste jeg selv derhen paa egen Befostring. Det var en 68 Fod lang Balænoptera longimana, hvorføl jeg medtog Kraniet, da alle de øvrige Dele vare enten mangelfulde eller forraadnede. Nogle Aar efter strandede en 46 Fod lang Hval i Basserlandbugten paa Tjømo. Efter at jeg ligesom forrige Gang forgjæves havde henvendt mig til Vedkommende om at anstæffe den til Universitetet, reiste jeg derhen paa egen Befostring for at faa dens Skelet og andre Dele. Den ublu Betaling (1 Spd. pr. Dag pr. Mand), som forlangtes, bestemte mig til at udføre Arbeidet selv alene. Den følgende Morgen kl. 4 sad jeg paa Hvalen, som laa halvt i Sven, hvorfor jeg maaatte klæde mig gansté af og derefter isøre mig en gammel Troie og Hue, og ved at arbeide uafbrudt uden at sætte en Fod island til kl. 8 om Aftenen stillede jeg hele Hovedet. Ved derpaa at leie twende svenske Hummersikere for en rimelig Dagløn blev ogsaa Resten af Hvalen fuldstændig renset for Kød. Jeg paadrog mig herved en Sygdom, som nødte mig til at holde Sengen i herved 14 Dage, ligesom ogsaa mit Bryst i længere Tid led meget."

Ogsaa af Fiske erhvervede Esmark i Narene 1827—1839 paa sin Faders Befostring ligeledes en næsten fuldstændig Samling af de den Tid bekjendte norske Arter, hvoriblandt flere, som vare nye for Skandinaviens Fauna. Blandt disse kan særlig nævnes: Pagellus centrodontus (1829), Labrae lups og Cantharus vulgaris (1830), Gadus pontasson, Boreogadus minutus (Esmarchi, Nilss.) 1838,

hvilke alle til samme Tid blevne anmeldte i det fysiografiske Selskab. Vigeledes bestreven han et nyt Krebsdyr, *Galathea tridentata*.

Allerede som ganske ung foretog Es- mark paa egen Befostring forskellige Reiser omkring i Landet med det hoved- sagelige Formaal at samle Naturalier. Saaledes i Narene 1824 og 1825 til Gausta og langs Kysten til Skien og Thelemarken med flere Steder. I 1833 fulgte han et halvt Aar afvæde General Theodor Broch paa dennes Opmaalings- reise i Nordland og Lofoten lige til Vero og samlede paa denne blandt andet en Mængde af de Fugle, der blevne indlemmede i hans Samling. Naret før havde han for et ham tilstaaet Stipendium paa 80 Espd. foretaget en Reise til Dovre og derfra over Lom langs Leavandet ned til Udløbet af Jostedalselven, derpaa gjen- nem Jostedalen til Balestrand, Syr- strand, Lærdal over Filefjeld og gjen- nem Valders tilbage til Christiania. I Folge med ham paa denne Reise var de senere saa befjendte svenske Naturforskere Bohemann og Wahlberg, den berømte Africareisende, der, som befjendt, blev dræbt af en Elefant, samt Hænd. Munch af Rosenkjöld, der senere blev studt af Lopez i Paraguay. Af hans mange andre Reiser i Indlandet skulle vi endnu kun anføre en Reise i 1866 med Sti- pendium til Finnmarken og opgjennem Pasvoldalen samt videre til Polmak, paa hvilken Reise han fornemmelig samlede Fiske, Insekter og Amfiboder, hvor- blandt enkelte for Skandinaven nye Arter.

Af Reiser i Udlændet maa, foruden den allerede nævnte til København, mærkes et 4 Maaneders Ophold 1847 i Lon- don for at studere komparativ Anatomi,

under hvilket han kom i Forbindelse med flere af Englands befjendte Naturforskere, hvoriblandt Professorerne Gould og Owen, ligesom med den berømte Zoolog, Ludvig Napoleon, Prinds af Canino. I 1849 reiste han som Passager med Korvetten „Drnen“ paa dens Togt til Middelharet, hvorunder han foretog stadige Erfurctioner, navnlig i Omegnen af Smyrna. — Under Opholdet i Egypten gjorde han en Tur til Cairo og besøgte derfra Pyramiderne. Paa Malta forlod han Korvetten og reiste derfra over Sicilien, som han gjennemvandrede i 4 Maaneder, reiste derpaa over Neapel, Rom, Livorno, Flo- renz, Bologna, Venedit, Milano, Como, over St. Gotthard, videre over Luzern og Zürich til Berlin, hvor han opholdt sig nogen Tid for at studere i Museet. Reisen foretages dels paa egen, dels paa offentlig Befostring, og han medbragte fra samme et rigt Udbytte, hovedsagelig bestaaende af Fiske fra Middelhavet, In- sekter af alle Ordener, Krebsdyr og andre Sodaer, hvilket alt sjænkedes til Universitetet. I 1851 foretog han paa offentlig Befostring en Reise til Stock- holm. I 1858 var han i Holland og studerede i Leydenermusæet. 1862 var han atten en kort Tid i London.

Sin længste Reise (til Amerika) fore- tog han i 1870, da han allerede var 64 Aar gammel. Han tog med et Selskab til Quebec, derfra opgjennem Kanada til Niagara, derpaa til Boston, New York, Philadelphia og Washington for at se disse Steders Museer. Fra sidstnævnte Stad drog han over Cincinnati til Mam- mothulen i Kentucky, hvor han forsy- nede sig med de i denne levende blinde Tyrarter, hvorefter han rejste til Chicago og La Crosse. Her indsamlede han en stor Mængde af de i Mississippi levende Fiske. Det havde været hans Agt der-

efter at gaa med Dampfsfib ned Floden til New-Orleans; men da Dampfsfibene paa Grund af den daværende lave Vandstand, ret som det var, løb paa Grund, reiste han pr. Fernbane tilbage til Chicago og derfra paa Pacificbanen til Omaha, Salt Lake City og San Francisco. Her opholdt han sig et halvt Aar og foretog Udlugter paa 20—30 norske Mil i alle Retninger, saavel i det Indre som langs Kysten. „Selv der — heder det i den ovennævnte Nekrolog i „Skillingmagazinet“ — stræfede han med sin vante Driftighed og Fver næsten altid alene omkring i Skov og Mark, kun medhavende sit Gevar, idet han ikke brod sig om Anstrengelser og Farer.“ I San Diego opholdt han sig i 7 Uger. Endelig gif han med Dampfsfib fra San Francisco til Mazatlan og Acapulco i Mexico, videre til Guatemala, Puntarenas, Costarica og Panama, tog saa paa Fernbane til Aspinwall og med Dampfsfib til New York. Fra denne lange Reise, der varede i 16 Maaneder og foretages dels paa egen Bekostning, dels med offentligt Stipendium, medbragte Esmark en Mængde Ekspedition af Fugle og Pattedyr, en stor Samling af Krybdyr og Nogenhudede og en endna større Samling af Fiske fra Mississippis og Kalifornien. Bidere en rig Samling af Krebsdyr, hvori blandi ligeledes mange nye arter (af hvilke 5 nye Amphipoder blevne beskrevne af Axel Boch), og endelig mange arter af de øvrige Dykklasser. Blandt de medbragte Pattedyr befandt sig ogsaa det i det zoologiske Museum opstillede smukke Exemplar af Klippebjerggjeden (Applocerus montanus) som ialsfald dengang ansaaes som en af de største Ejderheder i de europæiske Lande.

Senere har Esmark ogsaa opholdt sig først et Par Maaneder i Paris, begge Gange for at gjennemgaa Samlingerne dersteds.

og siden et Par Maaneder i Paris, begge Gange for at gjennemgaa Samlingerne dersteds.

Efterat Esmark, som ovenfor nævnt ved sin Faders Død havde opgivet det medicinske Studium, var han i flere Aar Manuductor i Zoologi for Medicinerne og Lærer i Naturhistorie ved Borger-skolen i Christiania samt ved Kaptein Stroms „Institut“ (Forberedelseskole til Krigsskolen). Disse Poster frasagde han sig imidlertid, da han i 1843 blev Universitetsstipendiat i Zoologi. Som saadan holdt han sædeles lærerige Forelæsninger over denne Vidensfab i Forbindelse med sammenlignende Anatomi. Ved hans Fratrædelse fra Borger-skolen forcerede Disciplene ham et antikt Solvbæger som en Hring af den Hengivenhed, han ved sin Undervisningsmethode havde vidst at erhverve sig hos dem. I 1844 valgtes han til Medlem af den pharmaceutiske Examenskommission og vedblev som saadan lige til sin Død. Da Raach i 1847 kom efter gamle Nathke som Universitetslærer, overtog Esmark Forstnævntes Post som Kon-servator ved det zoologiske Museum, en Stilling, han indehavde, indtil han i 1854, da Stortbinget bevilgede Gage til en overordentlig Lektorpost i Zoologi, ansattes som Lektor og Medbestyrer (sammen med Raach) af det nævnte Museum. 1863 blev han Professor. Omrent samtidig med sin Overtagelse af Konserverposten havde han et Tilbud om en fordelagtig Stilling som Assistent ved British Museum (for at ordne Krybdyrene og Fiskene), med For-anledning hvorfaf Stortbinget forhøiede Konserverorgagen fra 400*) til 500

*) Egentlig 200 Spdlr. med 200 Spdlr. personligt Tillæg til Raach.

Spd. Af Mangel paa en passende Samling havde han ligeledes tidligere undslaet sig for at holde Forelæsninger over Mineralogi for den militære Højskoles Elever, hvortil Prof. Keilhau havde anbefalet ham. Dette Fag havde han nemlig under sin Faders Veileitung studeret ligesaa ivrigt som Zoologi. Botanik havde han derimod ikke lagt sig efter, hvilket var Grunden til, at han ikke søgte Universitetslærerposten efter Rathke samtidig med Rasch, idet denne Post omfattede alle tre Naturfag. Efterat Rasch i 1874 havde taget Afsked, vedblev Esmark fremdeles at være Bestyrer af det zoologiske Museum, indtil dette Hverv et Par Aarstid før hans Død overtoges af davaærende Konservator R. Collett.

Saa megen Velvillie, Esmark ogsaa som Universitetslærer erhvervede sig hos de Studerende, er det dog, som allerede i det foregaaende antydet, i Særdeleshed til hans Virksomhed som Konservator for og Bestyrer af det zoologiske Museum, at hans Navn er knyttet.

Det var omtrent ved den Tid, da den zoologiske Samling flyttedes ind i de nye Universitetsbygninger, at Esmark faktisk overtog Besætningen med samme som Konservator. Sammenlignet med den Tilstand, hvori den befandt sig under gamle Rathkes Bestyrelse, var den vistnok ikke bleven saa lidet forøget i den forholdsvis korte Tid, hvori Rasch var ansat som dens Konservator. Især anstafedes gjennem ham et temmelig betydeligt Materiale fra Kalkutta, med hvilс Musæumē Bestyrelse (den bekjendte Prof. Blyth) Rasch stod i stadig Bytteforbindelse. Alligevel udfyldte den dog kun en forholdsvis liden Del af det for den indrettede nye Lystale. Den bedst

repræsenterede Del af samme var Fuglene, hvorfra havdes samtlige dengang som norske bekjendte Arter og ca. 500 udenlandsk. Derimod fandtes der kun ca. 300 Spirituspræparerater. Alene denne sidste Samling er (ifolge Skillemagazinet, paa anførte Sted) under Esmarks Bestyrelse forøget til 16,000 Numre, næsten alle opstillede med hans egen Haand. Og overhovedet tilhører hele Ordningen i og Indretningen af Musæet Esmark, der leverede Legningarne indtil den mindste Detail til alle Slags Skabe og disses særegne Laasindretninger m. m. Det er ligeledes ham, som har konstrueret de roterende, rumbevarende CylinderSkabe, der ogsaa ere blevne efterlignede af udenlandsk Musæer, efter at disses Bestyrere og andre først havde set dem i vort Musæum.

Som allerede bemærket, hidrører en væsentlig Del af det store Materiale, Esmark saaledes har sammenbragt og ordnet, dels fra hans egne Saavel som ogsaa fra forskellige andre, til Universitet overdragne Samlinger, dels fra, hvad han selv i denne Hensigt har hjembragt fra sine mange og vidtloftige Reiser. En anden, ligeledes væsentlig Del af, hvad Esmark har ordnet (bestemt og præpareret) og opstillet, skyldes andre af vore Naturforstere, navnlig D'hr. M. og O. Sars, Chr. Boeck, Rasch, Stuwick m. fl.*), der have samlet det paa sine i denne Hensigt foretagne Reiser. Men foruden det paa disse Maader sammenbragte Materiale skyldes ogsaa en ikke ringe Del Esmarks uircettelige Tver i at sætte sig i Forbindelse med alle saadanne Rejsende og andre Personer, som han funde formaa til at interesser sig

*) D'hr. Dr. Danielsjens, H. Friisels og Korens rige Samlinger ere, saavidt vides, alle gaaede til Bergens Musæum.

i Forbindelse med alle saadanne Reisende og andre Personer, som han kunde formaa til at interessere sig for Museet, ved enten selv paa deres Reiser at samle eller paa anden Maade anstaffe Naturaller til dette. Han var til den Ende saa at sige uafladelig paaførde, og forsomte ingen Lejlighed til at paavirke og anspore alle dem, han kom i Veroreise med, om hvem han paa nogen Maade funde tro, at de vilde bistaa ham dermed. Han stod i den Grad paa Museets bedste, at han gjorde alt, hvad han kunde, for at komme i Besiddelse af til Ex. Fugle, der af Private vare sendte Universitetspræparerne til Udstopning mod Betaling i deres Fristunder, naar han ansaa den betraffende Gjenstands Erhvervelse onskelig for Museet.

Esmarks levende Interesse for dette gav sig endelig et ikke mindre talende Udtryk i den Beredvillighed, hvormed han i de Timer, Samlingen holdtes aaben for Publikum, hele Tiden stillede sig til de Besogendes Tjeneste ved at gaa omkring med dem og forklare dem alt, hvad han antog mest vilde interessere dem vedkommende de enkelte Dyrarter. Ogsaa holdt han, af Hensyn til dem, hvis Beskjæftigelse ikke tillod dem at bese Samlingen om Hverdagene, denne aaben et Par Timer om Sondagen, og var ogsaa da selv tilstede for at vise Publikum omkring. Intet Under dersor, at det zoologiske Museum i særlig Grad har vundet Publikums Yndest, saaledes som det nockom fremgaar af det stadigt vorende Antal Besogende, det i en lang Tarrække har funnet glede sig ved.

Overhovedet er det zoologiske Museum ved Esmarks rastlose Virksomhed blevet en Nationalinstitution, hvori Vidensfahens og Almenhedens Interesser mødes og ligesom række hinanden Haanden. Det er saaledes et ligesaa fortjent-

fuldt som stort Arbeide, der er nedlagt i den ovennævnte saa hurtige Udvidelse af det nævnte Museum: i det betydelige Materiales Anstællelse fra de forskjelligste Egne af Jordkloden; i den minutiose, ja haarfine videnskabelige Uddredelse af alle de mangfoldige Arter; i disses Ordning i de forskjellige Grupper og Afdelinger, og endelig Arbeidet med hver enkelt Gjenstands Konservering og Opstilling paa den mest hensigtsmaessige Maade, foruden saa meget Andre.

Det vil forstaes, at en saa anstrengt Virksomhed af den heromhandlede Art, naar hertil ogsaa kommer de til Esmarks Stilling som Professor horende Forelesninger og Examinationer*), ikke tillige kunde være forbunden med nogen synnerlig Forfattervirksomhed, for hvilken han heller ikke var anslagt. Hvad han har offentliggjort, indstænker sig til endel kortere Beskrivelser af nogle af de af ham selv fundne nye Arter, nemmelig af Fisrene (Se Norsk Forfatterlexikon). Mange ere imidlertid de Arter, det har lykkes ham at samle af saadanne, som ikke tidligere havde været beskrevne eller erkendte som tilhørende vort Dyreliv. Det var vistnok altid hans Hensigt at tage disse for sig og beskrive dem. Men paa Grund af hans Utilbøjelighed til denne Art Virksomhed har han stadig maattet finde sig i at se dette Arbeide udført af Andre, for hvem det laa nærmere. Dog have disse ikke undladt derunder at vise den skyldige Agtelse for Esmarks Fortjeneste som den, der først havde staffet de betraffende Arter tilveie og været opmærksom paa deres Betydning som nye eller afvigende Former.

*) Fra 1879 var Esmark tillige Bestyrer af den zoologiske Samling, hvilken Stilling han indehavde i ca. 4 År.

Som det gjerne altid bliver tilfældet med Enhver, der med Æver arbeider for en bestemt Sag, har heller ikke Esmark funnet undgaa Collisioner med Kollegaer og Andre, der have havt en anden Be- tragtningssmaade af det zoologiske Mu- seums Interesser og berettigede For- dringer ligeoversor enkelte af Universi- tetets øvrige Kran, som deraf berørtes. Imidlertid er det almindelig erkendt, at Esmarks ihærdige Kamp for Museets Interesser ene og alene har havt sin Grund i den mest opofrende, den var- meste Interesse for dette.

I 1839 tilflyttede Esmark det smukt beliggende Landsted Fjeldstuen, en halv Fjærdingvei fra Christiania paa Veien til Frogner, og giftede sig kort efter med sin efterlevende Hustru, Anne Marie Olsen, Datter af Gjoriler Olsen i Christiania, i hvis Hus han havde været Læge. De forte et mere end almindeligt gjæfsligt Hus, hvor blandt andet aller de fremmede Naturforskere, der i den lange Mar- række Esmark boede paa Fjeldstuen, be- sogte Christiania, fandt en venlig Mod- tagelse og, paa Grund af den der her- skende utvungne og hjertelige Omgangs- tone, strax følte sig som hjemme. Mange ere de fremmede Videnskabsmænd, som fra Esmarks og hans Hustrus Hus have medbragt et af sine kæreste Minder om sit Ophold i Norge. Hertil bidrog i Sædleschedet det Aabne og Redelige i Esmarks Karakter og den ligesaa for- dringsløse som ligefremme Maade, hvor- paa han stedse kom Enhver imøde. Og- saa hans Lethed i at ulegne sig fremmede Sprøg kom ham herved tilgode. Ifølge den foransorte Nekrolog i Stillingmagazinet funde han udtrykte sig paa Engelsk, Fransk, Tysk, Italiensk og Spanisk.

Esmark var Medlem af Christiania

og Throndhjems Videnskabselskaber, af den fysiografiske Forening i Christiania, samt af forskellige udenlandsse Videnskabselskaber. I 1856 blev han ved Prinds Napoleons Besøg i Christiania Ridder af Greslegionen. Han var til- lige dekoreret med St. Olafsordenens Ridderkors for „videnskabelig Fortje- nede“ samt Ridder af Nordstjerneord- denen.

I Forbindelse med vor foranforde Ut- ring om, at Esmark fra Fodselen af til- hørte en Naturforskers familie, vil det ikke være uden Interesse at bemærke, at og- saa hans Broder, Sogneprest Morten Esmark, var en ivrig Naturforsker, idet han fortrinsvis lagde sig efter Mineralo- logi og skal have opdaget ikke mindre end 13 for vort Land nye Mineralier, hvori blandt enkelte hidtil aldeles ufindte. Denne Interesse for Mineralogi ned- arvedes ogsaa paa en afdod Son af Presten, soai var Skibsreder, og „havde lagt sig til den formentlig største mine- ralogiske Samling, som har været i pri- vat Eje her i Landet, medens en Datter af Presten, Birgitte Esmark, har faaet i Urv Oldfaderens og Farbroderens zoologiske Interesser.“ (Stillingmaga- zinet).

Vi kunne ikke afslutte vor foransta- ende Omtnale af Esmarks store Fortje- nester af det zoologiske Museum uden ogsaa at fremhæve det Glædelige i, at han i den anseede Zoolog R. Collett har faaet en Estermand som Konserverator og Be- styrer af Museet, der med ikke mindre Interesse og Thærdighed end Esmark selv fortsætter dennes rastløse Arbeide med Samlingens Forøgelse og Udstyr i Overensstemmelse med Videnskabens stedse stigende Fordringer. Navnlig skulle vi gjøre opmærksom paa d'n be-

tydelige Tilvært, den indenlandstte Verte-bratsamling har faaet, siden Collett over-tog Esmarks Post som Konservator, og som i Særdeleshed fremtræder i Fugle-samlingens hurtige Kompletteren saavel med mange for vor Fauna nre Arter, hvorf af de fleste ere opdagede af Collett selv, som med Exemplarer af Fuglene i deres Dun- og Ungedragter, saavel som i de øvrige Farvesændringer, de for

største Delen undergaa efter Alder, Aarstid og Lokalitet m. m. Ogsaa un-der Colletts Bestyrelse gaar det saa raskt fremad med Samlingens Forøgelse, at den allerede længe høist nødvendige Ud-videlse af Rummet, som han har opnaaet ved Skabenes Forlængelse fra Beggene af ud imod Bærelsernes Midte, blot kan betragtes som en fortværlig Nød hjælp.

(Mgbl.)

Literære Smaating.

IX.

23. Revised List of Special Days at the Exposition at New Orleans.

[Som tidligere omtalt i „For Hjemmet“ blev der i Slutten af forrige Aar i New Orleans cabinet en stor Udstilling, som varede til ud paa Vaaren dette Aar; men hvor heldigt Foretagendet end funde være i Enkelthederne, saa kom det dog til Slutning ud med Gjeld. Det var vel for en Del af denne Grund, at Bestyrelsen besluttede at ifstandbringe en Fortættelse af Udstillingen i den kommende Vinter; man vil altsaa begynde paanly nu i November og holde det gaaende i 5 Maaneders. Her gjelder det om at tromme sammen en saa stor Mængde Deltagere og Skuelystne som muligt, og vi aftrykke neden-staaende Afstykke, ikke aiene for at Læserne kan faa vide, hvad man dermede agter at foretage sig, men ogsaa og fornemmelig som et talende Eksempel paa Amerikanernes Forretningsdygtighed og Geni, — som for andre Ting, — saaledes ogsaa for den Kunst, for ikke at sige, den *Biedenfka* at averttere.

— Til Veileding for en oganden Læser skal vi forudstikke en lidet Ord-forklaring: Series, en Række; hemispherical, som angaa (denne vestlige) Halvkugle; continent, Fastland; mediterranean, figter oprindelig til Middelhavet, men her menes den mexikanse Bugt; the three Americas, det er Nord-, Central og Syd-Amerika; Mardi-gras (Frans, udtales Mardigra), d. e. „Fede-Tirsdag.“ I de katholske Lande tillader „Kirken“ (>: den romersk-katholske Kirke) ikke sine Medlemmer at spise *Kjød* i Fastetiden; de holder dersor mangefestds, især i Italien, men ogsaa i andre katholske Byer, en Fest, som de kalde Carnevale, det er: „*Kjød farvel!*“ Paa denne Fest gaar det gjerne høit til med Spisen og Driften, Masterader, Narreoptog, Sto. og Staaf. Fede-Tirsdag er den sidste Dag i Karnevalstiden. Committeeen for Udstillingen i New Orleans har ikke undladt at indruhellere denne blandt Katholicherne saa populære Dag blandt sine store Festdage og lover at gjøre sit Bedste to make the celebration the most brilliant ever known in the annals of Louisiana]

New Orleans, Sept 10th, 1885.

TO THE PRESS AND PUBLIC:

On the 21st of July the Board of Management of the North, Central and South American Exposition (to be opened at New Orleans next November, for a period of five months), announced a

series of Special Days for the celebration of subjects peculiarly American, and Hemispherical in their scope.

This announcement was so favorably received by the Press and Public, that the Board have decided to enlarge the programme. In doing so it is necessary to change a few dates previously announced. The following is the revised and enlarged list:

TUESDAY, NOV. 10. AMERICAN PEACE DAY.

To be celebrated on opening day. The President of the United States; the Governors of all the States; the Presidents of the fifteen sister Republics of Spanish America; the Emperor of Brazil, and the Governor-General of Canada will be invited.

Henry Ward Beecher will be invited to deliver an address on the subject of "Peace and Good Will" between States, Sections and Nations.

In order to give practical importance and value to this occasion, Boards of Trade, Chambers of Commerce, etc., will be invited to send delegates to organize an "American Commercial Peace Union" as a standing protest against the increase of war debts and war taxation.

THURSDAY, NOV. 12. AMERICAN GOVERNORS' DAY.

The Governors of all the forty-six States and Territories of the United States; of the twenty-eight States and Territories of Mexico, and of the States of other American countries will be invited.

WEDNESDAY, NOV. 18. AMERICAN PRESS DAY.

Editors of all newspapers in the United States, Canada, Mexico and the countries of Central and South America, will be invited.

Chas. A. Dana, Esq., of the New York Sun will be invited to deliver an address.

WEDNESDAY, NOV. 25. AMERICAN MUSICAL CONGRESS.

Letters of invitation will be sent to all Musical Societies of the United States and other American countries, and an endeavor made to make it the grandest celebration of the kind ever held upon this continent.

WEDNESDAY, DEC. 2. AMERICAN MEDITERRANEAN DAY.

Large delegations will be expected from all Ports, Cities, States and Chambers of Commerce, tributary to and interested in the Gulf of Mexico. At an early date a special statistical circular, illustrated with diagrams, will be sent to the Press and Public of those States, on the subject of tributary Countries, Railways, Rivers, Commerce, Cotton Belt, Pine Belt, etc., etc., in order that all interests may be represented at this grand celebration. Hon. Charles E. Hooker, of Mississippi, will be invited to deliver an address.

WEDNESDAY, DEC. 9. AMERICAN BANKERS' CONGRESS.

Circular letters of invitation will be sent to all Bankers of the United States, Canada, Mexico and Central and South America. Such subjects as uniform coinage, banking laws, etc., will be considered.

Hon. Daniel Manning, Secretary of the Treasury, will be invited to deliver an address.

WEDNESDAY, DEC. 16. AMERICAN MAYORS DAY.

Letters of invitation will be sent to the Mayors of all American cities, and the day set apart in honor of the collective city exhibits.

Hon. Wm. R. Grace, Mayor of New York, will be invited to deliver an address.

TUESDAY, DEC. 22. NEW ENGLAND DAY.

This will be a celebration of Forefathers' Day, or the anniversary of the landing of the Pilgrims at Plymouth Rock. Large delegations will be expected from all New England States, and from the New England Societies of Western and Southern cities.

Hon. Wm. C. Endicott, Secretary of War, will be invited to deliver an address.

SATURDAY, DEC. 26. AMERICAN COLLEGE DAY.

All Colleges of North, Central, and South America will be invited to send full delegations — the object being to stimulate an exchange of educational information — to attract the students of Spanish and Portuguese America to our institutions of learning, and our students to their antiquities and classic history. United States Senator Wm. H. Evarts, will be invited to deliver an address.

TUESDAY DEC. 29. AMERICAN CONGRESSIONAL DAY.

Invitations will be sent to the Vice-President of the United States and all Senators, to the Speaker and Members of the House of Representatives, to the Members of the Congress of Mexico, and all other American countries.

The day will be celebrated during the holiday recess of our Congress.

WEDNESDAY, DEC. 30. AMERICAN COMMERCIAL CONGRESS.

To be held during the week that Members of Congress are present. Its object is to consider the best mode of inaugurating an "American Hemispherical Policy," based upon more intimate industrial, commercial and social relations between the three Americas.

Hon. Richard W. Townshend, of Illinois, will be invited to deliver an address on the subject of an American Zollverein, or Customs Union, and Hon. Abram S. Hewitt, of New York, an

address on the subject of reciprocity treaties. All Governments of American countries will be invited to send official delegates.

**FRIDAY, JAN. 1. AFRICAN-AMERICAN, AND
EMANCIPATION DAY.**

This is intended to be a double celebration of what the colored race have contributed to the material development of America, and of the Anniversary of Emancipation. Frederick Douglass and Ex. U. S. Senator Bruce, of Miss., will be invited to deliver addresses.

TUESDAY, JAN. 5. AMERICAN NATIVE RACES DAY.

Delegations from the Indian Tribes of the United States, the Aztecs and other civilized native races of Mexico, the Incas of Peru, and the various other native races of Central and South America will be invited. They will be dressed in their respective national costumes, and evidences of their antiquities and civilization will be exhibited. Delegations will also be expected from the various Indian Schools of the United States. Other appropriate ceremonies will be provided and an address delivered.

**FRIDAY, JAN. 8. ANNIVERSARY OF THE BATTLE OF
NEW ORLEANS.**

This day, which is a favorite one in New Orleans, will be devoted to a celebration of the victory of General Jackson over the British at New Orleans. Suitable ceremonies will be provided.

TUESDAY, Jan. 12. AMERICAN RAILWAY CONGRESS.

All Railway Companies of the United States, Canada, and Central and South America, will be invited to send delegates. An address will be delivered on the subject of railway progress on this continent, and other suitable ceremonies will be provided.

FRIDAY, JAN. 15. AMERICAN ELECTRICAL CONGRESS.

This will be held during the same week that the railway delegates are present. The progress of electrical science in all its branches, will be illustrated, and addresses will be invited from Cyrus W. Field, Edison, Bell and others. During the exercises, telegrams, and cablegrams of congratulation will be sent to the President of the United States, the Presidents of the fifteen Spanish American Republics, the Emperor of Brazil, the Governor-General of Canada, and replies expected from those officials.

TUESDAY, JAN. 19. AMERICAN WATER-WAYS CONVENTION.

This will be for the consideration of the improvement of the Mississippi, Missouri, Ohio, Red and other rivers of the United States, the construction of the Hennepin Canal, the improvement of Galveston Harbor, the condition of Erie Canal, and other waterways and Harbors of the United States. Large delegations will be expected from Boards of Trade, and other commercial organiza-

tions, and from the cities and towns interested in water transportation. Ex-Senator Wm. Windom, of Minnesota, and Ex-Gov. Horatio Seymour, of New York, will be invited to deliver addresses.

FRIDAY, JAN. 22. AMERICAN INTER-OCEAN TRANSIT CONGRESS.

Delegations will be invited from all maritime cities of the Atlantic, Pacific and Gulf Coast.

Addresses will be invited from representatives of the Tehuantepec, Panama, and Nicaragua projects.

MONDAY, JAN. 25. SCOTCH-AMERICAN DAY.

Delegations will be expected from the Scotch Societies and clubs of the various American cities.

United States Senator Beck, of Kentucky (a native of Scotland), will be invited to deliver an address on what the Scotch have contributed to the development of America.

WEDNFSDAY, JAN. 27. AMERICAN MANUFACTURERS' DAY.

This day will be celebrated by a display of representative manufactures of North America, and the raw materials of Spanish and Portuguese America. Also by an address on the subject of "New Markets" for our surplus manufactures, and a reciprocal demand for their raw material.

MONDAY, FEB. 1. AMERICAN MARINE DAY.

Representative merchant vessels will be expected in the Mississippi River, opposite the Exposition Grounds, from the United States, Mexico, Peru, Chili, Brazil, Argentine Republic, and other American countries. Addresses will be invited from Major Chas. S. Hill, and Hon. David A. Wells.

WEDNESDAY, FEB. 3. AMERICAN AGRICULTURAL CONGRESS.

Delegates will be invited from all agricultural societies, schools and colleges of the United States, and other American countries. Hon. Norman J. Coleman, U. S. Commissioner of Agriculture, will be invited to deliver an address.

WEDNESDAY, FEB. 10. ANGLO-AMERICAN DAY.

Delegations will be expected from the various St. George's Societies of the United States. Suitable ceremonies will be provided and an address delivered on what the English have contributed to the settlement and development of American countries.

WEDNESDAY, FEB. 18. GERMAM-AMERICAN DAY.

Large delegations will be expected from the German Societies of Cincinnati, St. Louis, Chicago, New York, and other parts of the United States. Hon. Carl Shurz will be invited to deliver an address on the subject of what Germans have contributed to the settlement and development of different American countries.

MONDAY, FEB. 22. WASHINGTON'S BIRTHDAY.

Suitable ceremonies will be provided and an address delivered.

TUESDAY, FEB. 23. ITALIAN-AMERICAN DAY.

Delegations will be expected from the Italian Clubs and Societies of the United States, and other American countries, particularly, the Argentine Republic, where the Italians have played a prominent part in material development. Suitable ceremonies will be provided and an address delivered.

WEDNESDAY, Feb. 24. SPANISH-AMERICAN DAY.

Delegations will be expected from the various Spanish-American countries, and from the Spanish and Spanish-American Clubs of the United States. Hon. Matias Romero, the Mexican Minister, will be invited to deliver an address on the subject of what Spaniards have contributed toward the discovery and settlement of the various American countries.

THURSDAY, FEB. 25. COLUMBUS DAY.

Suitable ceremonies will be provided, and an address delivered.

MONDAY, MARCH 1. FRENCH-AMERICAN DAY.

All French Societies of Louisiana, Missouri, New York, and other parts of the United States, and of Canada, and Central and South America, will be invited. An address will be delivered on the subject of what Frenchmen have contributed toward the settlement and development of America.

WEDNESDAY, MARCH 3. FORTUGUESE-AMERICAN DAY.

This will be in honor of Brazil, and all interested in more intimate steamship communication, and commercial relations with that country will be invited. An address will be delivered on the subject of what the Portuguese have contributed toward the discovery and settlement of America.

THURSDAY, MARCH 4. AMERICAN FIREMEN'S DAY.

Delegations will be invited from all Fire Companies in the United States, and suitable ceremonies provided.

TUESDAY, MARCH 9. MARDI-GRAS.

No pains will be spared to make the festivities of this popular celebration the most brilliant ever known in the annals of Louisiana.

MONDAY, MARCH 15, AMERICAN LABOR DAY.

All labor organizations in the United States will be invited. Suitable ceremonies will be provided.

WEDNESDAY, MARCH 17. IRISH-AMERICAN DAY.

All Irish Societies and Clubs of the United States and Central and South America, will be invited to send full delegations. U. S. Senator Jones of Florida, will be invited to deliver an address

on the subject of what the Irish have contributed to the settlement and development of the various American countries.

WEDNESDAY, MARCH 24. HEBREW-AMERICAN DAY.

All Hebrew Societies and Clubs of the United States and Central and South America, will be invited to send delegations. An address will be delivered on what the Hebrews have contributed toward the development, commerce and banking, of the various American countries.

MONDAY, MARCH 29. AMERICAN VETERANS' DAY.

This is intended to be a grand re-union of Union and Confederate Veterans and a further tribute to "Peace and Good Will." Suitable ceremonies will be provided.

WEDNESDAY, MARCH 31. CLOSING CEREMONIES.

Suitable ceremonies will be provided, and a valedictory address delivered by the President of the Exposition.

Approved: **Jno. W. Glenn**, Director-General.
S. B. McConnico, President.

NOTE—Other special days, embracing such specialties as may be deemed desirable will be announced later. For further information, address: **Alex. D. Anderson**.

Commissioner for Special Days, Willard's Hotel, Washington D. C.

24. Folkesang i Anledning af Udvandringen til Amerika.

[Nedenstaende Sang, som er forfattet af Storhingsbonden Johannes Olsen Beseth,*) er optaget fra det norske Tidskrift „Folkevennen“ for 1854 S. 77. Man faar ikke klandre Beseth, fordi han ikke forstod den sande Karsag til Udvandringen; der var lærdere Folk end han, som ikke dengang indsaa, at Norge i Forhold til Udviklingen af sine Hjælpefilder var overbefolket.]

Naar favnlang Føstap ved Taget hænger,
 Naar Binden voldelig Sneen slænger
 Og sylder Kjøkken og sylder Vo,
 Ved Mississippi jeg da gad bo.

Naar Laden tom er, og Kævget brøler,
 Mens Vaaren endnu i Syden nosler,
 Paa Norges Vinter jeg harmes da
 Og ønsker mig i Amerika.

Naar Ljaa og Rive jeg fort har længe
 Paa næsten græsløse, haarde Engs,
 Da vil jeg bort fra vor magre Jord
 Dådhen, hvor Alt uden Gjødsel gror.

*) Se „For Hjemmet“ for 1884 S. 442.

Maar tidlig Frost mig til Agren falder,
Og gronne Havre for Sigder falder,
Da gad jeg reise for fulde Seil
Didhen, hvor Hosten staar aldrig feil.

Der voxer Græsset som Humleranker,
Og Binterfor man paa en Dag sanker
For Koen, stor som en Elefant, —
Hvor er ei Uting dog der galant!

Der The og Kaffe og Mælk og Romme
Bil Kolonisterne oversvømme,
Der Fleff og Hvede er dagligt Brød,
Der vugges hver Mand i Lykens Skjed.

Kolumbi Verden maa ei ha' fristet
Den Skjebne, Eden at have mistet,
Og er det saa vil jeg brat derhen
For Paradiset at saa igjen.

Min Ven — saa hører jeg dig at sige;
Men heri er' vi ei ganste lige —
Gi Alle påsæ den samme Sto,
Gi Alle hylde den samme Tro.

Hver Jordens Ting haver tvende Sider
Tidt en er sort, sjønt den anden hvid er;
Vend det, du rose vil, rundt omkring,
Træk fra deis gode deis onde Ting.

Gi Eden anden Betydning haver
End blot et Forraad af Jordens Gaver —
Hvor ofte var ei en Met og Rig
I al sin Lykke ulykkelig!

Mon Sorgen ei kan opslaa sin Bolig,
Mon Gravens Slummer er mere rolig
Hinsides breden Aylanterø,
Mens Norges Ødelsmand der vil do?

Nei Synden, Sorgen de Væsner onde
Gi fore Krig blot med Norges Bonde, —
Reis Verden om, der er aaben Bei,
Nævn saa det Sted, hvor du fandt dem ei.

Og hvem tor sværge for noget Rige,
At Lykken aldrig dets Born skal svige —
Hvem kan forsikre, at Hunger ei
Til Vinland gode skal finde Bei?

Thi selv i Lande, hvis Egne fløde
Af Melk og Honning og Vine sode,
Selv der blev stundom slig Træng for Brod,
At eget Foster en Moder nød.

Dg nu den Kuld, paa hvem vi klage —
D ei for dens Skuld vi plat forsgage,
Saalænge Faaret har Skind og Uld,
Saalænge Kien af Bjørk er fuld.

Naar denne splittet i Dønen luer,
Naar tætte Vægge jeg rundt mig skuier,
Da ingen Reise jeg raader til,
Jeg gjør mit Klima saa varmt jeg vil.

Ja, sandt er det, her er lidens Sommer,
Thi det er længe før Vaaren kommer;
Men naar den kommer, den hvidig er,
Dens lange Savn gjør den dobbelt hjær.

Dg sandt er det, man maa Jordens ploie
Med mindre Fordel og mere Moie
I Norges Dal end ved Beaver-Fjod,
Men taber Normand vel dersor Mod?

Man hjender Norges, vor Moders Skifte,
Hun sine Sønner forhjeler ikke,
Hun foder sparsomt, men foder dog,
Gjør Gavn for Ma den, er hendes Sprog.

Ja vil du sovnig din Dont forsømme
Dg om et Eden bag Havet drømme,
Dg vælkes if Kun ved Glasses Klang,
Saa blit nok Dalen dig her for trang.

Men selv hint Prærieland's Kunst sig vender
Fra dosig Land og fra dogne Hænder —
Ja skal du vandre i Dænkens Fjed,
Bil Sveden rinde paa Flæsset ned.

Hvor Solen brænder de fede Lande,
Dg Dunster stige fra raadne Bande,
Mon der en Normand kan a a n d e let?
Nei, snart han blir nok af Dage mæt.

O, stod de op ifra deres Grave,
Som Norges Gaarde opryddet have,
Saa Etten romme fra dyrket Hjem —
Mon Synet vel kunde glæde dem?

Nei Fædres Sved vil jeg elſke, tere,
Paa deres Tomter jeg mig vil nære,
Og naar jeg famles lig dem til Ro,
Hos deres Ven mine Ven vil bo.

Norſt ſtaal for Klipper og Sne og Vælter
For Norges Sommer, lidt fort, men vælter,
For hver, som noies med Stand og Sted —
Fyldt Øl i ſtaalen og gør Befſed!

25. Epigram over Thom. Paynes Forfatterſkab.

[Fritſceneren Thomas Payne (født 1737, død 1809) udgav først i Philadelphia en Bog faldet common sense (ſund Sands); den gjorde megen Lykke i Amerika, da den var rettet mod det britiske Parlaments Anmæſſelser. Siden (1793) udgav han i Paris en daarligere Bog faldet l'age de la raison, (the age of reason, Fornuftens Tidsalder). Herom er det, at En (fan Mogen ſige os h've m, og under hvilke Omftændigheder?) har gjort nedenſtaaende Vers].

Thom. Payne, who wrote in liberty's defense
In his "Age of reason" lost his "Common sense".

I Solſkinnet.

(Fortsættelse).

Senere mod Aften, da allerede et mat Lampenſin ophylte Barfelſtuen, kom Faderen, Kommerſraad og Bankier Höhl, Firma „Höhl & Sonner“ for at afslægge ſin Huftru et Besøg og onſte hende en god Nat. Manden maatte vel være i Midten af de friti, var hoi og velvojen. Alt hos ham var elegant, lige fra de laferede ſtøvler til det omhyggelig friſerede Haar og det firlige Skjæg.

Han vendte sig med den venligſte, hjerlighedsfuldeſte Omhed mod ſin unge Huftru, høſede hende paa Banden og da hun ſtrax viſte ham Ammen, fil ogsaa hun en nedladende Hilsen. — Dorthe ſaa Manden prøvende ind i Ansigtet og hænde efter mange Tanke. Den forſte var: han er dog altfor gammel til den unge Kone, derefter var hun ſtrax paa det rene med, at denne behagede hende meget bedre end Manden; thi, sagde hun

til ſig ſelv: han er ſtolt, og hvorfor kan han ikke høſe ſin lille Kone paa Munden? Og hvilke besynderlige Dine han har; han kan ikke ſe Mogen lige i Anſigtet. Saadanne Tanke maatte Hr. Kommerſraaden, for hvem Børsen havde den allerſtørſte Respekt lade ſig gefalde af ſin Sons Amme, thi Tanke kan jo Menneſkene ikke ſe, og om disse Tanke og ſaa ganske aabent var blevne udtalte for ham, havde han ganske vist moret ſig meget over dem; den ſtoltle Mand ſtod jo i Lykkens og Rigdommens Solſkin, for ham gaves der ingen Skygger.

Førſt ſent havde han beſluttet ſig til at indgaa i Egteſtanden, efterat han længe havde nydt den ugiftte Stands fulde, ubundne Frihed, og fun den Forpligtelse ikke at lade det gamle, beſomte Firma: „Höhl & Son“ udø,

kunde bevæge ham til at opgive det twangsløse Liv, i hvilket han ikke havde nægtet sig nogen Nedelse eller ladet sig hindre af noget Hensyn.

Det faldt af sig selv, at han kun vilde forbinde sig med den friseste Ungdom. Rigdom fordrede han ikke, deraf havde han nok selv, — men Skjønhed og den udvalgte Dames høiagtesfulde Hengivenhed og ydmige Seen op til ham, som havde draget hende op af Dunkelhed og sat hende ind i sit Livs Solsskin med al den Hærlighed, hvormed dette Liv var fyldt. — Derfor havde han for et Aars Tid siden giftet sig med denne unge, endnu neppe tyveårige Kvinde, som løftet op fra en afhengig Stilling maatte betragte det for en overordentlig Lykke, en misundelsesværdig Lod at række den firtiaarige Mand sin Haand. — At et saadant Væsen havde Krav paa den Mands opriglige Kjærlighed, der havde valgt hende til Hustru, kom slet ikke i hans Tanker; han var derimod opfyldt af Betragninger over den Læsse, han skjænkte, da han hævede hende til sin Gemalinde, gav hende Del i sit Navn og sit Hús med al den Glands og Overflod som knyttede sig dertil. Derfor havde hans Opsorsel ligeoverfor hans Hustru stedse noget Nedladende ved sig; — han tog det som selvfolgeligt, at hun hele sit Liv igjennem skulle bringe ham et taknemmeligt tilbedende Hjertes Hyldest for alt det Store, han havde givet hende.

Da nu en Søn og Arving til det gamle berømte Firma let og lykkeligt var født til Verden, da laa Solsskinnet klarere end nogensinde over det hele Hus. Aller sjønnest straalede det dog fra den unge Moders elskelige Ansigt, ligesom det om Morgenens glimrer i Dugdraaben. Men bredt og fuldt laa det ogsaa over Faderens selvbevidste, mæstede, glat-

ragede Ansigt, og da han om Morgenen traadte ind i sit Kontor, udbredte Straalerne sig ligeledes over alle disse frise rede, fint klædte Handelsbetjente lige ned til Gaardskarlen, der aftenvede Kontoret. Med et sagte Nis af det høit baarne Hoved modtog Chefen sit Personales Lyfonskniner og stred derefter ind i det inderste Værelse, i sit Privalkontor, hvor han blev siddende foran et Pallisander Skrivelbord og ledede alle sine Forretningers Traade. Herind kom den første Fuldmægtig for at modtage hans høie Befalinger og afgive Besked om den indlobne Korrespondense.

En Skjøntes dog at formørke Solsskinnet, da den lille Gut ved bestandig Krigen og Klønken, — tiltrods for alt det Solsskin, der omgav ham, — gav sin Misfornøjelse med denne Verden tilhænde. Huslægen erklærede, at den Mæring, han fik, ikke var tilstrekkelig, at den svage, fine Moder ogsaa maatte staanes. Med Østers og Champagne var her intet at udrette, hvis saa var, havde Sagen ikke været Omtale værd. Men for Penge er Alting at saa, ogsaa en Stedsfortræder for den morderlige Livsskifte. — Befaling udgik! alle fire Bind bragte Bud omkring, og efter saa Dage var alt i Orden. Skjen var forsvundet, Solen stinnede paam i usordunklet Glands, Arvingen til Firmaet: „Hohl & Son,” havde efter Dorthes Ankomst forsøjet sig med Verden, befandt sig derfor i ontfelstige Belgaende og trivedes synligt.

Med det omtalte Firma forholdt det sig forresten for nærværende ikke ganfse efter Ordene. Da den gamle Herr og Chef forlod Verden, og i en solbøslelagen Ligkiste, ledsgaget af mange Kudste og Ejendomme, var bleven bragt til Hvile, da havde to Sonner tiltraadt den rige Arv og tre Bar i Fællesskab repræsenteret

Firmaet paa Borsen. Men derefter fulgte en Skilsmissé mellem Brodrene, thi de var hinanden altfor ulige. Den ældste, Reinhold, traadte frivillig ud og overlod den yngre, Herman, Faderens Hus og Repræsentationen af Firmaet. Han selv trak sig tilbage til Privatlivet og levede for sine Liebhaberier. Disse var rigtignok af en saa ejendommelig Art, at de for lang Tid siden havde paadraget ham Navn af en Sterling.

Ti Aar ældre end Broderen gjorde hans Udsænde dog et endnu ældre Indtryk. Han var baade i sit Ydre og i mange andre Henseender en fuldkommen Modstæning af sin Broder. Han og spinkel af Bøgning, isort en unanseelig

mørkegraa Frak og Hat, støttende sig til et Spanskør med gylden Knap, funde han ikke af Nogen antages for den overdaadige i fuld Mandskraft og Skønhed straalende Bankiers Broder uden af dem, som vidste det. — En Hader af al Prælen og Brunk, forte Reinhold Hohl et færdningsløst, stille Liv i et Havehus udenfor Byen, der laa saa skjult mellem gamle, høje Træer, at det neppe lod ane Byens Mørhed. Her planede han Frugitraær og opelslede de ødeste Frugter, her glædede han sig over de herlige Græsflader, der fine og lette som grøn Floel strakte sig vidt og bredt omkring Huset.

(Mere).

G a a d e.

Mit Slægtregister er snart fortalt;
Thi Born har jeg ei at opregne.
Af Forfædre har jeg i Et og Alt
Kun en, som jeg tor mig tilregne.
Mit Levnet ei store Bedrifter frembød.
Hvad fan af en Hyrde man vente?
Man fjender mig bedst af den bratte Død,
Hvormed min Historie endte.

(For Ungd.)

Opløsning til Nebus No. 9.

En Bager i Bagdad gjorde underiden feil Overslag til sin Underbalance.

Rettelse.

Paa Titelfiden S. 637 af nærværende Heste staar 20de, skal være 21de Heste.



Alle de, som staa til Rest med Kontingent bedes venligst at indsende samme uden Ophold.

Adresse:

K. Thronsdæn, Box 1014, Decorah, Iowa.

In d h o l d: Fra Falden, men ikke fortalt. — Professor Laurits Esmark og det zoologiske Museum. — Litterære Smaating. — I Solfinnet. — 1 aade. — Oplosning til Nebus.

**R. F. B. Portman,
JUSTICE OF THE PEACE,
ATTY. AT LAW, NOTARY, REAL ESTATE.
Office over Klopps Drug Store, DECORAH, IOWA.**

C. R. WILLETT.
N. WILLET.

ESTABLISHED
A. D. 1857.

Willett & Willett,

**ATTORNEY'S AT LAW,
DECORAH, — — — — — IOWA.**

**Hans Johnsen,
SADELMAGER.**

handler med
Sadler, Spøber, Bidsler etc.,
forsærdiger i sit eget Værfted efter Bestilling alle Slags Puder, Stoleringe etc.
Decorah, - - - Iowa.

**RUTH BROTHERS,
DECORAH, IOWA.**

handler med Stangjern, Spiger og Glas, Høge- og Kakkelovne samt
Kobber- og Blikvarer, Gaardsredskaber og Verktøjs, Bygningsmaterialier,
som vinduesglas, Døre, Blinds, Bygningspapir, Blyhvidt og Olie.
Kobber- og Blikvarer repareres. Tagrender forsærdiges til billige Priser.

C. C. COOK Optikus og Uhrmager, har tilhørig Briller de bedst
i handelen. Komme- og Stue-Uhre repareres snuft.
Set ved Post Officet, Decorah, Iowa.

T. E. Egge, NOTARIUS PUBLICUS, udfører Skjeder, Fan-
teobligationer, Føderaadskontrakter etc. Auditors
Office i Courthuset, DECORAH, IOWA.

**J. T. RELF.
PHOTOGRAPH,**

handler med Rammer, Lister, Albums, Fløjels-Indsatninger, Stereoskop-Billeder etc
Gamle Billeder kopieres.

Smaabørn photograferes ved den nye Methode langt hurtigere end før. Alle mine Negativer billede retoucheres af den udmarkede Retu-
chør, hr. Eugene Austin. Aflæg mig et Besøg. Mit Galeri er over Montgo-
merys Drugstore, Decorah, Iowa.

P. H. WHALEN

handler med

Manufaktur- og Kolonialvarer,

Hatte og Huer, Stovler og Sko etc. etc.
Sydsiden af Water Street = = = = Decorah, Iowa.

VARIETY STORE

For Galanteri-Barer, Guldstads, Solvtoi,
Billed-Rammer,
etc. - - - etc. - - - etc.

Burlington, Cedar Rapids & Northern Ry.

Den lige Linie gjennem Staten Iowa til

Steder i Minnesota og Dakota

Staaet i Forbindelse med alle vigtige Linier, der gaa mod

Nord, Syd, Øst og Vest.

Nord til Minneapolis, St. Paul og alle Steder i Minnesota, Dakota, Manitoba, Montana, Wyoming og Oregon. Syd til St. Louis og Steder i Illinois, Missouri, Arkansas, Texas og alle Steder Syd og Sydøst. Øst til Chicago og alle østlige Steder. Vest til Council Bluffs, Kansas City og alle Steder i Nebraska, Kansas, Colorado, New Mexico, Utah, Nevada og Californien.

Landsjeg-Billetter ere tilhalgs paa alle Coupon-Officer, baade enkelte og for Frem- og Tilbagerejse til Landmarkeder i Iowa, Minnesota, Dakota, Kansas, Nebraska, Missouri og Texas.

Haste Train med Palmans Palads Sovevogne gaa mellem Chicago og St. Louis og Minneapolis og St. Paul, gaaende fra Chicago paa Chicago, Rock Island & Pacific-Banen, fra St. Louis paa St. Louis, Keokuk & Northwestern-Banen og fra Minneapolis & St. Paul paa Minneapolis & St. Louis-Banen.

Hovedlinien

gaar fra Burlington, Iowa, til Albert Lea, Minnesota; Muscatine-Linen fra Muscatine, Iowa, til Waukegan og Montezuma, Iowa; Clinton-Linen fra Clinton, Iowa, til Elmeria, Iowa; Iowa City-Linen fra Elmeria til Riverside, Iowa; Decorah-Linen fra Cedar Rapids til Postville og Decorah, Iowa; Iowa Falls-Linen fra Cedar Rapids til Worthington, Minn. og Watertown, Dakota; Belmont-Linen fra Dows, Iowa, til Madison, Iowa.

Af ovenstaende ses, at næsten ethvert Stræk af Iowa, Minnesota, Dakota og Norden eller Østen, Syden eller Sydøsten kan naaes med denne Linie og dens Forbindelser.

Karter, Tidstabeller og enhver Underretning meddeles ved Henvendelse til Agenter. Billetter findes tilhalgs paa alle Coupon-Officer til alle Steder i de Forenede Stater og Canada.

C. J. Ives,
President og General Superintendent.

J. E. Hannegan,
Chief Clerk, Passager-Depot.

Cedar Rapids, Iowa.

Burlington, C. R. & N. R. R. Tidstabler for Decorah Station. Regulære Train afgaa og ankomme som følger: Train No. 52 (Passager) gaar fra Decorah kl. 1,20 Efterm. og No. 54 (Frægt) kl. 4,50 Form.; No. 51 (Passager) ankommer kl. 3,00 Efterm. og No. 53 (Frægt) kl. 5,25 Efterm.

Decorah Business College

tilbyder et omsattende praktisk Kursus for \$30.00 (Terminens Længde efter Enhvers Behov). Man kan begynde naarsomhelst hele Aaret igjennem, og Skolen har ogsaa en Klasse for Damer. Bestyreren er en Bogholder med 35 Aars Praxis. Skolens 9de Aars-Cirkulær sendes til Enhver, som derom henvender sig til Bestyreren

JOHN R. SLACK.

Iver Larsen
sælger udelukkende for kontant og handler med
DRYGOODS, NOTIONS,

Færdiggjorte Klæder,

Hatte, Huer, Støvler, Sko, Kolonialvarer, etc. etc.

I Brødrene Gullifsons forrige Store.

Decorah - - Iowa.

A. C. Smith, M. D.,

Dien- og Dre-Læge.

Decorah - - Iowa.

6 tidlige Bind af „For Hjemmet“,

indeholdende flere store og en Mængde mindre Fortællinger (72 Hester, over 2,100 Øftavfider med Titelblade og Registre til hvert Bind) sendes portofrit ellers pr. betalt Express til hvilkenombest Adresse her i Landet for \$5.00. (Enkelte Bind kunne også sendes til Norge og Danmark for \$1.00 Stykket). Ved et Bind forstaaes 12 Hester.

Adresse:

R. Throndsen, Decorah, Iowa.

Vi kan tilraade vores Lægere
at høbe sit Skotoi hos

L. M. ENGER,
respektabel Skohandler,

2den Dor Vest for 1st National Bank,
DECORAH, - - - - - IOWA.

11 b.

Familien Heldringen,

en udmærket, kristelig Fortælling af Eugenia v. Miglaff, 17 mindre Fortællinger, forskellige Biografier og meget andet Læfestof, (24 Hester = 1 ølde Værgang af „For Hjemmet“) sendes portofrit for \$1.50.

Adresse R. Throndsen, Decorah, Iowa.

E. P. Johnson,
ATTORNEY AT LAW,

Office over Winnesheik County Bank, - - - Decorah, Iowa.

G. L. Vændling
forsørdiger
Naleſchevogne og Buggier
og forørigt alleſlags Njoretoier efter Bestilling.
Reparationer udføres.

Berkſted paa Hjørnet af Washington St. og Broadway.

Decorah, Iowa.

ST. OLAF'S SCHOOL,
En lutherſt Höiſſole for Gutter og Piger,
Northfield, Minnesota.

Nye Terminer begynder i April, September og November. Betalingen er \$30.00 for Skoleaaret (10 Maaneder) og for en Termin i Forhold. Kost billig.
Nærmore Underretning faaes ved Henvedelse til Bestyreren

Th. N. Mohn, Northfield, Minn.

DECORAH WOOLEN MILL

har ſtadig tilsalgs en fuld Forſyning af
Flaneller,
Uldtepper,
Garn,
Kashimirer o. s. v.,

Alt af eget Fabrikat.

Barerne garanteres at være udelukkende af Uld og et Fabrikat af første
Sort i ſit Slags.

Nom og forsøg det.

John E. Duncan,
Decorah Woollen Mill, Water Street,
DECORAH, - - - - - IOWA.

F. N. EGGE,

Smedeberkſted, Water Street, lidt Vest for Woollen Factory, Decorah, Iowa.
Hesteketting, Reparation af Plouge og alle
Slags Gaardsredskaber,
ſamt Alt til mit Fag henhørende Arbeide udføres billigt og forsvarligt.